

مُثبت نامہ ( باللغة التركية ) ، تأليف المولود

انابولى، حسين سعيد بن محمد ؟ خط القرن الثالث

عشر الهجرى تقديرًا .

٧٤٠

٤٢ ق ١٩ س ٢١٥٧ اسم

نسخة جيدة، ناقصة الآخر، رؤوس الفقر والاعلام  
بالحمرة .

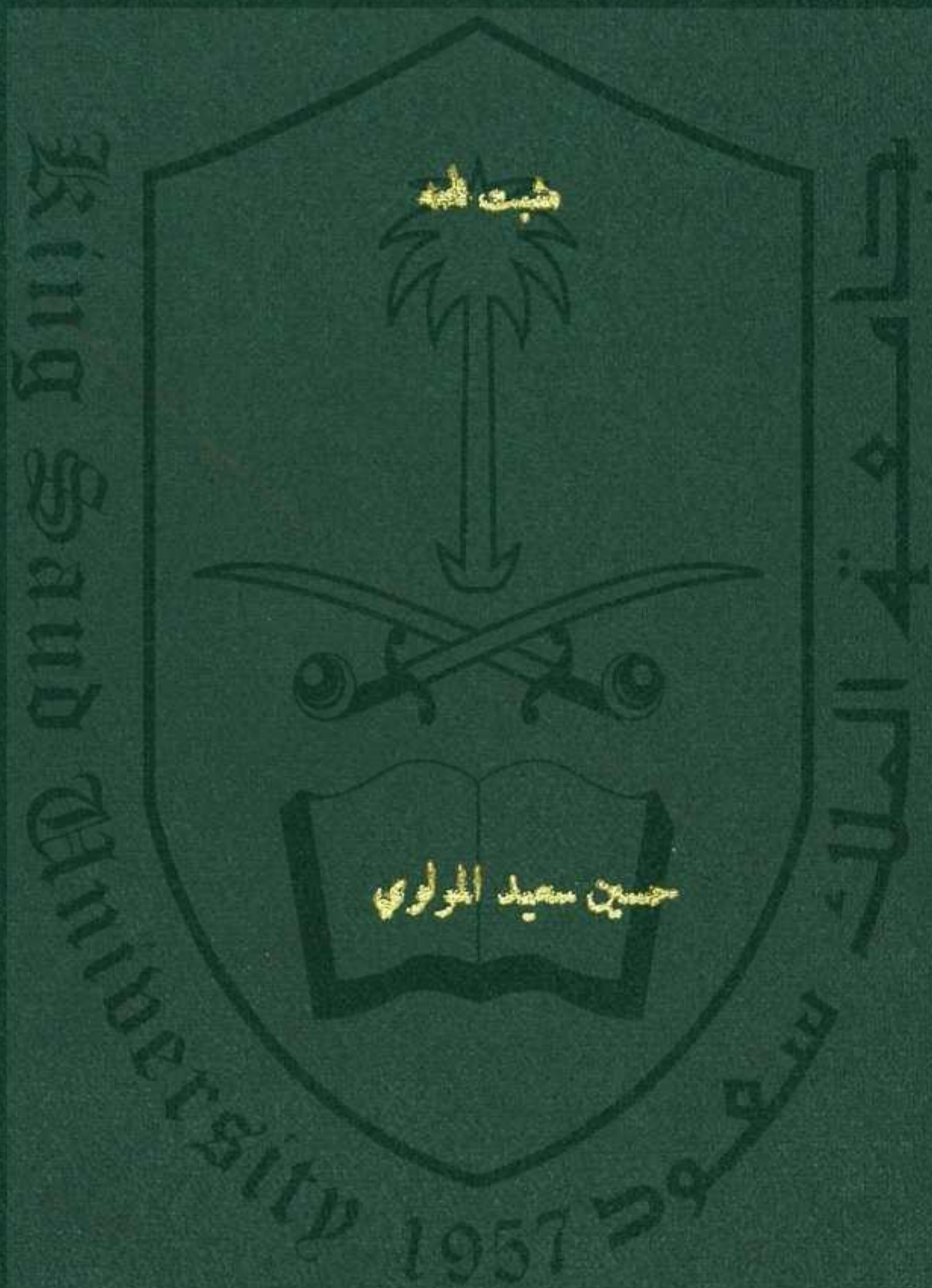
١ - طبقات الصمابة والتابعين، السيرة النبوية

أ - المؤلف ب - تاريخ النفس









Copyright © King Saud University



حفظت

تقریظ مدیحه تقریظ ذمیه ایچوندو

صورت تقریظ لما کتبت عینی بانند سواد هذا الشرح الجلی وحلی بسببه لمقلة البصرة  
جلد من البستر العلی وتاملت فی حدایق لطائفه وقطقت ثمرات عوارفه  
طاب به مذاق الطبع وتعلی فوجدت فیہ فروغاً ثابتة عن اصول ثابتة وتغنی فی العارف  
عن فروع البشام واصوله شرح الله العالی العظم صدر شارحه وفرح ببلوغه  
ستوده الفقیر السید محمد سعید ای شیخ الاسلام الشیخ محمد عبد زاده  
التقیب حلاً القاضی بعسکر روم الی سابقاً غفر لهما

**صورت تقریظ الاسلام**

تقدی باداغه العلو کعلوتون بفتح اب مدینه العالی بکاته المکتون فقم الشرح وحسد المشروح بدقایق العلم  
فالشارح جدير باناله ما یروم وفق الله تعالی لامثاله بالعافیة وجعل ذاته عن العوائق صافیة  
کتبه الفقیر عثمان زاده بیری زاده المفتی للدولة العلیة زاده الله رضائه زاده

**صورت تقریظ حنیفاً قندی**

بوشرح جلی ما ندر صح علی بتوفیق الریب الی برطرح علی الیوب خادم جمع اولان مخدوم مورق اکثر فونک وطل  
ونظم ونثره صاحب اثر علوم ادبیة وعربیة وه بدیع النکات کابرا عن کابر بر فاضل مستقیم الذات وصوری  
ومعنوی جمیل الصفات اولاد فی صناید عدلت علیه نک وفی معلوم طریقه بس الروم یله اکرامه شایان اولغله  
نظیبی مستجلب رضای منان اولمسی عیاند حرره العبد الضعیف الحاج ابراهیم حنیف شارح شفای شریف  
القاضی فی الماضي بحماسة بروسه صانها القیاض عن طریان الیوسه کان الله له ولا سلافة واخلاقه  
اعین بالنبی الامین علیه وعلى اله علیه سلام المعین

**تقریظ زاده**

بک الله زهی فقلت بالبنیاد  
وقتی شرح ولی وادرسای روجه خدا  
خط دلبر کیمی الی کلماتی جمع  
قلم شعشوشه فمراه الیه کرازسه روا  
اققر العبد الی زاده مورق  
القاضی زاده سلطه  
تقریظ حلاً  
بوضعت علی یایه بولتغ شمه  
دل خسور و سزادو تجارده رسم  
دیبر جمع روادو کرسیه سین یازسه  
کرین حقیق بران اطلسین طرحه

مکتبة جامعة الرياض - قیم المخطوطات  
اسم الكتاب **تقریظ لامیه (بالتکریم)** الرقم **۷۴۰**  
اسم المؤلف **محمد سعید بن محمد بیری زاده**  
تاریخ النسخ  
عدد الأوراق **۶۴** القیاس **۱۵۸۴**  
ملاحظات **(تراجم) ناقصه لاف**

۵۰۱۶۹۲۹  
—————  
۵۱۲۰۱۱۴۲



عن انس رضي الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

عن انس رضي الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عنوان صحيفته المؤمن حب علي بن ابي طالب من جامع الامم  
تثبتت نامة  
بسم الله الرحمن الرحيم

عن علي كرم الله وجهه  
شفاعتى واحتمى من اهل بيتى  
صدق رسول الله جامع الصف

الحمد لله رب العالمين والصلوات وتسلط على محمد وعلى اله  
واصوله وفروعه افضل التحايا واطمان ارض وعاءه نيف خضر  
انا مدينة العلم وعلي بابها فمن ارد العلم فليأت الباب  
ودخى يا علي انت اخي في الدنيا والاخرة ودخى اللهم من كنت  
مولاه فعلي مولاه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه حديث  
شرف لربنا ابيه مكرم بيور قلبه دما ومحتضن لري وعم زاده لري امير  
المؤمنين وامام مسلمين فاتح كتاب ولايت قطب فلک  
خلافت خانة مصحف وصايت مركز دائرة سيادت  
مر از حضرت سيد البشر فصاحت سرود حمزة بلادغت  
حضرت اسد الله الغالب علي بن ابي طالب ابن  
عبد المطلب كرم الله وجهه و سلام مولاه عليه وعلى  
من يتقرب اليه جناب لربك ديوان شريفى شرح اهلين اعز كرام  
ومدوح خاص عام روحى شريفى عزند اوله هر صبح شام  
مستقيم زاده الشيخ سليمان سعد الدين قدس الله تعالى بامر  
دهم العلي عتق الله ارواهم الولي جناب لربك شرح لطفندن  
اولمق اوزد بعض ايات شريفين سب نزول و بعض غزوات  
نبي و واقعات سازد و دفي بر دشن اخر و تحت ال رسول  
اولان مؤمن قدواش لربك قلب لري الشرايح وهو فادتك حقيقته

معلوم

معلوم اطوار بحرف بوفقيه معوده وي خكباي سلطان ابراهيم كلشني دروش  
حسين سعيد ابن محمد بيبي ابن الحاج حسين المولى و دانا لى  
اشوب مختصر حمد رساله شريفى ترتيب و مطالعه ابدن اخوان  
حضرت لربك قلب لري عجبه دن خالاص اولفيله بوجاره  
دوبش حسين سعيد دفي خير ايله يا ديبور مله نيازم در  
واكثور رساليه تثبتت نامة تسميه اولندى الله ولي التوفيق  
سوره هلاقي حضرت علي حقه سبب نزول ابن عباس رضي الله  
عنه روايت ايدرك قره العين اولي الابصار طمان ايام من و ايام  
شدت حرارت حاصل الوب ابكسي بر دن شكسته مزاج اولفيله  
صحت لري ايجون علي الصلوات و سلام حضرت لري دما و اكرم  
لري و تفكر كرم الله وجهه نك خانه لري تزييف بيورب جناب  
علي خطاب وانك شفايا ب اولمق اوزد بر نك الملك  
صوابد لري اولفيله افتتالا لفر شريف حضرت و رضو و صلوات  
اكرم لري جناب زهرا و جاريه لري فقهه نام خذ قشما او كرون لله  
صائم اولفيله نندا ليدلر شفايا ب صحت اولفيله تشكر احيائه  
نيت ايدلر لكن افطار ايدك جك قوت يوقه كيف و اتفق ناياب  
اولفيله شمعون خيريك نام به بوديلن اوج صاع اربه اسدانه  
واستقراض ابدوب هر يري كرون طخيله افطار اولفيله قراد و لربك  
اربه دن بر صاعيني حضرت زهرا مبارك يد لربله ال ذكر وانك اوز



صاح تعبير ايد كلري لسا عوده  
رق در هم وزنده اولان شيبه ايد



ایلدوب عجمین ایله دکره بش عدو طبع اولیوب افطار و انتظار اوند  
 ایکن ناکا ابر مسکن بابخانه **مرضا** شیطاندر دیو عرض احتیاج  
 ایلدی اول بش عدد املگر رضاه لده اولفقیر تسلیم ایلدی اول  
 ایلدیوب کندلری انجوتصوایله افطار ایلدیر ریشی کونین برثلث  
 آری ذوق بعد بشرب حین افطارده بریتیم بار جانده نان  
 باره احتیاجینی افاده ایله ند ایلدکه موجود اولان امل عطا  
 یوب کیصوایله افطار اوحنجی کیچینه وقت افطارده بر  
 اسیر کلوب شیطانده دیوند ایلدکله بقیه قالان ایله  
 اقدی عطا ایلدکه ماسوانیک حرقتی خلق اولیان **حیات**  
**علیه صلوات الاله** جناب لریزه قطعه و بودلری اولان کریم محزون  
 دلرز **زهرا** و دعا **بی بی علی رضا** و ایستدک جگر بار لری جناب  
**حسن حسین** و جارتلری فضه حوری سما بش نفس  
 اوج کجواج فقط اوصافی ایلد موقع احتیاج ایلد لری کسبله عیتره  
 الله صادر اولوب بویه حالات شدید حصایض فایزین  
 اولغله بوک صبر کثرت باقی سی نموده اولدیغی افاده یاقنده  
**جبرائیل** حضرتلری سوره انشاق انزال ایله تسلیت بخش حال  
 دکاه عزیزده احسن قبول ایله اول صدقانتک مقبول معال  
 اولدیغین تبلیغ و بشارت ریش ابر سال اولدیرک و بطون  
 الطعام علی حق مسکنا و سبوا سیر اول سوره جلیلک  
 ابات

منجات  
 اللهم انبني والوصي  
 والحسين سادة كل انبي  
 وعتتاهم ائمة دين حق  
 وختارين من عرب و فرسي  
 اجزي من اذني الاشرار و جعل  
 مولايهم خيرا لنفسي

ابات کرامتند و سبب تفرق بو ماده و در **تصاع** تعبیری بک  
 فقد درهم فزندک اولان شینه در لر معلوم اوله **تصاع** حضرت  
 امام شافعی **جناب جیدر** حفته بیورد و فی غیره هل ان **تصاع**  
 امام مسلم حضرت **عائش** صدیقه دن روایت ایلدکه  
**بی بی علی السلام** سعادت خانه لرندن طشره جقدیلر و سباه قلن  
 بر علاجه عبا و ارا بدی معا الو بکندی **امام حسن** شریف ایلدی  
 عبا تک الینه الدی **امام حسین** شریف ایلدی ان فی ذی النینه ال  
**فاطمه زهرا** و **علی** کرم رضا حضرت لری تشریف بیوردیلر لری و فی  
 عبا تک الینه الکلرزه انما یرید الله لیزه بکم الرجن  
 اهل بیت و بظنهم کم نظهر انزل اولدی **ام سلمه** رضوان الله  
 عنهدن مرویدک بوایت کریمه نم خانده نازل اولدی جعفر  
 سعادت لرزه او تو دوشیدم و بدی علی **یا رسول الله** بنده اهل بیتن  
 و کلیم بیوردیلر کرسن بکا خیر لیسک و ازواج طاهرین سین  
 و شفای شریفده مصر حیدرک بوایت کریمه تلاوت و دعا بیورد و قلرزه  
 بابک و خانه تک سقینه امین امین صد الری مسوم اولدی  
 و اهل بیت بو تریب نظم اولندی لری **بسمه** لطیفی بانا بحکم  
 الحانه المصطفی و المرفعی و ابنهما و الفاطمه الاعبا و  
 اهل بیت بو ذات عبا ک لندر در معلوم اولد ابطال سحر  
 و دفع و بانجه حواصی وارد و عقلت اولنمیه **تصاع**

جانب زهرا فاطمه زهرا  
 کنیز لند اند فانی دن قطع یعنی طلع ایلدک تقال  
 در ذوق القلبی فتحه یا ض معن کبار لکنت  
 کنا یدر زین حضرت زهرا  
 کنا یدر دم حصص واقع اولدی و بش عدد  
 اولادینه ذوق قطعاً نفاس جاری اولدی  
 جناب لرین دنیا کلدی و هجرت ایلدی  
 سنه سی محمدک حضرت **کتاب**  
 عقد و زفاف بیوردیلر و مدت نبوت عدت  
 لر ای ایلدی و کنیزی غسل ایلدی و فاطمه  
 بنی غسل ایلدی و کنیزی غسل ایلدی و فاطمه  
 و رضانتک اوحنجی کیمی سی و صی بیوردی  
 و غازی و فی صدیق **کتاب**



**بی غیر علی سلام** سال هجرت مدینه منوره ده مهاجرین ایله  
 انصار میانده کمال اتحاد بولونوب اختلاف رفع اولسون و  
 واسطه فکلسون دیور بر لرینه اخوت عقد المشرایه اول  
 مرتبه دگر بر لرینه وارث اوله رود وی الارحام ترید مقدم  
 اوله وقتا بدرغز اسنده عودت اولند فده و اولوالارحام  
 بعضهم اولاب بعض ایت کریمه سی زلفیله اول اخوتده میر  
 حکم قطع اولند هم مهاجرین و انصار دن عقد اخوت  
 اولیان کمنه لرفر قیتر قوبعض رو ابانده یوز الی عقد نفس  
 نقیس ابیلر ابور تدا عبادة بن الصامت ابله و مصعب  
 بن زید ابله زید بن حارث ابله طلحه سعید بن ابی وقاص ابله  
 عبدالرحمن بن عوف عثمان زید ثورین ابله معاذ بن جبل ابو موسی  
 ابله ابوزر غفاری سلمان فارسی ابله کذا او کذا بیوند اخوت  
 قلندیلر تروذی ابن عمرو روایت ایدر که امر اخوت تمام  
 اولند فده حضرت **علی اعظمه** باشلیوب **یا رسول الله**  
 اصحاب میانده موجب الفت و اتحاد اولان امر اخوتده  
 بی محروم بیوردیکر و هم هی ندر دبدکه حضرت **رسالت علیلا**  
 دفعی انت افی الذنبا والاخیره یعنی سن بم دنیا و اخرت  
 قرناشم سن بیوردیلر بس لب خندان و بیده کریان مسرور  
 و سنادان اولدی **تمت** **عبدالمطلب** جد نبویدر که حضرت **علی**

امام نووی تهذیب الاسماء دگر عقد  
 اخوت ماده سی ابی کریمه واقعه اشند  
 بی مکه بین الم مهاجرین و انصار  
 مدینه دگر اولند

ایله نسبی انده جمع اولور و **عبدالمطلب** بدی **هاشم** که مدینه یه  
 واروب انده عمرو بن زید که کریمه سی سلمانی تر فوج ایوب و اولور **عبد**  
**المطلب** دنیا یه کلدی بدی یا شینه وارد فده **هاشم** وفات ایله  
 مطلب اسمنده بر عقیسی آنی حکیمه کتوب تربیت و حمایت اولور  
 غی حرم تندن **عبدالمطلب** دیوشهرت بولدی ز اینه فی المولد اولور  
 ویدی یثینه دگر مدینه ده ساکن اولغله اهل مکه آنی **هاشم**  
 زاده اولدوغین بلر لر دی اسمی شیه در سبب تسمیه موی سر ی  
 بیاض اولدوغی حالده دنیا یه کاشید و حضرت **ابولسین** **خاتم**  
**النبین علیک السلام** بدی **عبدالله** **اکاهک** جد  
 المجلدی **هاشم** جناب لریک اسمی عمرو در **هاشم** لغته اوافق  
 لیان مکنتیه و لر فالدی کی **هاشم** دیو لقب تعین ابلر لریک و هم هی  
 بوکه مؤمن حجه زائران بیت عتیق اولند که آنکی اوافق لیب  
 آن صوابله تربیت حجاجه دلال لرینا ایدر و سها طکش ارام  
 ایلدی آنکی اوافق لدی فی ایچون **هاشم** تسمیه اولندی حتی دیش  
 در که ما احد که **هاشم** **وان** **هاشم** شام فریده بر محل معینه و فرزند  
 سلطان دین دنیا **عبدالتجرا** عالم شهادت نشریف بیورد قلنده **بند**  
**المجد** **عبدالله** اخیره کتمش بولونوب جدی **عبدالمطلب** خفیدیا  
 حضرت **محمد امین** در عمده ایش ایلدی سکر یثینه وارد قلنده **عبد**  
**المطلب** دفعی رحلت ایلدکه جناب **احدک** عقیسی **ابولمطلب** مختاری

عبدمطلب

هاشم  
 عبدالمطلب  
 عبدالله  
 محمد علیه السلام  
 ابوطالب  
 علی کریم الله  
 وجهه  
 عباس  
 عبدالله  
 رضی الله  
 عنه



اولوب **عبدالمطلبك** وصیتی او زده حضرت **امینک** اورنگ بر رویه  
قیام المشرق ایچی بر فراش او زده آرام ابدوب سائرناس خوابه وارد قلنده  
اولفراش دن آخرفراشه نقل ابدوب اولمحلک صاحب فراس  
**نویسه** وضع ایندوی بر کج تبدیل مکان **بیفری** ایملک ایجون اولو  
**علی الحدید** دو شکینه کلوب امری افاده بالکده جناب **صیدرازجان**  
انقباد امیدی ابدوب فراش **بیفری** وارد قلند صکره یا البتاه ای  
ملقؤل بیور دیر یعنی ای بابام بن بو کج دست کفره ده شاید که شهید  
الووم دیکله پدی **ابوطالب** دخی آفر صبره ترغیب و بونج بی اولو  
یاد ابدوب اجیرن یلینی فاصره امچی کل می مصره لشعوب قد بدلتانکه  
والبلاء شدید لغدا و النجیب و ابن النجیب لغدا و الاغری الحی البتاه  
قبولع و الغناء الرجیب ان تصیک المنون فالقیل تبری  
فصیب منها و غیر مصیب قل جودان تملی عیثا اخذ من سهاها  
بنصیب م وقت تزفج لر بندر قائم اولوب صکره سیده السنوان تجری  
ایله مکرم اولان **حبیجه الکبری** تزفج بیورب ابتدا ازواج طاهراند  
در تزفج بیور طریز بکری بش یاشر لر زده ابدوب و جناب **حبیجه** قوی بلنده  
ایدی پدی خویل بن اسد ووالیده لر می فاطمه بنت زائدور  
وامور لایمسه حضرت **حدی** تکفل لایمی **تم** قریش می اند برسال  
تخط و غلا اولوب ابوطالب کثیر العیال اولوب و برادر **عباس** غنی  
ایدی **ابوطالبک** مونسری تخفیف ایجون **جناب علی بن ابی طالب**

خان

خان سعاد لرینه الووب و **عباس** دخی **جعفری** الووب او مور لایم  
تقرید المثل ابدوب **ت** ابن انیرور که حضرت **ورق** اکثر توخین  
عندته ابتدا اسلام کلشند لکن بعضی رو که هنوز نبالع اولفلر  
حقتده کفر که حقیقی کل حکمی الیه دخی حکم اولمار که یولد علی الفطره  
**نبوت** ظهور زده اصح اقوالده اون بلنده ایدی السابقون السابقون  
کریم سو تفسیر زده ثعلبی در که **ابن عباس** و **عبار انصاری** و نجه  
لری دخی **حدیجه** دن صکره اقرار نبوت لرینی تحقیق ایدلر اولمن  
صلی علی حدیث شریفی ترودی **ابن عباس** تخرج ابدوب باید  
ترتب جمهور علما اسلامده نسوانده **حدیجه الکبری** او اطفالده علی  
**المرفی** و رجالد **ابوبکر صدیق** او اقرار اسلام نبوت لیلیدر  
و جبریل علیه السلام **حدیجه الکبری** سلام و پریدی و حق جل جلاله  
دخی سلام کوز شدند و جنتله مبشره در اول من صد ایدی  
غاز گزار اولسنی ایما در نبوت ظهور زده **جبریل** ایما اولوب  
**بیفر علی** سلام اقا اقتدا ایله خان **حدیجه** و قلیان غاز  
مراد در که اول غازده ایکنی **حدیجه** او حنی علی کرم الله وجهه  
در جبریله اقتدا ایدن و عبدملوک رسول علیه السلام اولان  
زید دخی اول غازده دود دخی اولمشند **تم** فواتحک  
او اخیر زده صاحب کتاف سدیدن روایتده حکایت  
ابد که من یقترف نزله فیها حسنات کرمه سنده حسد

تفسیر المثل ابدوب  
ابن انیرور که حضرت  
ورق اکثر توخین  
عندته ابتدا اسلام  
کلشند لکن بعضی  
رو که هنوز نبالع  
اولفلر حقتده کفر  
که حقیقی کل حکمی  
الیله دخی حکم اولمار  
که یولد علی الفطره  
نبوت ظهور زده اصح  
اقوالده اون بلنده  
ایدی السابقون  
السابقون کریم سو  
تفسیر زده ثعلبی  
در که ابن عباس و  
عبار انصاری و نجه  
لری دخی حدیجه دن  
صکره اقرار نبوت  
لرینی تحقیق ایدلر  
اولمن صلی علی حدیث  
شریفی ترودی ابن  
عباس تخرج ابدوب  
باید ترتیب جمهور  
علما اسلامده  
نسوانده حدیجه  
الکبری او اطفالده  
علی المرفی و رجالد  
ابوبکر صدیق او  
اقرار اسلام نبوت  
لیلیدر و جبریل  
علیه السلام حدیجه  
الکبری سلام و  
پریدی و حق جل  
جلاله دخی سلام  
کوز شدند و جنتله  
مبشره در اول من  
صد ایدی غاز گزار  
اولسنی ایما در  
نبوت ظهور زده  
جبریل ایما اولوب  
بیفر علی سلام  
اقا اقتدا ایله خان  
حدیجه و قلیان  
غاز مراد در که  
اول غازده ایکنی  
حدیجه او حنی علی  
کرم الله وجهه در  
جبریله اقتدا ایدن  
و عبدملوک رسول  
علیه السلام اولان  
زید دخی اول غاز  
ده دود دخی اولمشند  
تم فواتحک او  
اخیر زده صاحب  
کتاف سدیدن  
روایتده حکایت  
ابد که من یقترف  
نزله فیها حسنات  
کرمه سنده حسد







صدق و برك مراد ايلوب كذا خاتمي بخش ايله ديگيد  
ت واعيد و بياوي و كشاف و جامع الصلوا  
صبي و ثعلبي و سائر و في بار مشلر درك و مجاهد و في ابن عبيد  
دن و اسما بنت عميسين روايت ايدرك انا لله هو مولاه  
و جليل و صالح المؤمنين كره سندن صالح المؤمنين في  
مراد حضرت **مرتضى** دير و ثعلبي و واحدي و زنجري  
تفسير لرنده افسن كان مؤمينا لمن كان قاسقا آيتده  
مؤمن ايله حضرت **امير** مراد درينه ثعلبي ابن عجلان  
و ابن سيرين روايت ايلدك طولي هم كره سنده اولان  
طولي برا عاجدر كه اصل كو كه حضرت **امير** سر اينده در  
و هو مؤمنين سر اينه اند بر شاخ و اصل اولمشد و عبد  
بن عطاء دن مرويدرك عبد الله بن اسلام ديكي و من  
عنده علم الكتاب كره سي حضرت **عليك** حقه در غت  
امام بخاري و مسلم بن سعد دن اتفاقا تخرج ايدرك كه هجرت  
**نويك** بدنجي سنده **سيف بن علي** و لم فتح خيبره تو جه لرنده  
بو بخاري بار كو كون تحقيق بر وجهه و برويكي انك بدند فتح  
مبشر اولور و الله تعالى **و رسوله** اني سوره رواه في المزي  
سوره جو كو صباح اولدي **سيف بن علي** سوره و برك **علي** قند در  
ديدرك كوزلري اغير اصحابك بريله حضور عادي لرينه احضار

سود بلر

بيور يله و هان معجز يالرنند براق براق مبارك لرند كوزلرينه  
سود ب در حال در میده لرې ز ايل اولدي و در اينه حضرت **امير**  
اعطا بيور ديك تفصيلي كتب حديثه مصره صدر قلعه خيبر  
مخاصره سنده اشاي حربه يره و ديگ بري بر طاش ايله مبارك دست  
لطيف لرينه ضرب ايلدكه قالقان النذد دوشدي اولانده قلعه  
نيك قبوسيني قوبارب خربك تمامه دكين قبوي كندينه قالقان  
ايلدي و فتح قلعه مبشر اولدي **امام احمد** ابور افعدن روايت  
ايدر ابور افع صحابي **سيف بن علي** **سلا مكي** ازاد كرده لرند ايد  
يديك مسنه ايله كه بنم ايله سكر كشتي حضرت **عليك** قالقان  
ايلدكي قبوي جوق سعي ايلدك لرند تحريك ممكن اولدي  
دبمشند و حضرت **امير كرم الله** بيورده باب خيبر ي  
و الله بن قوت جسمانية ايله فالديردم بلكي قوت قدسيه  
ربانية ايله ايلدي ديور بيور يله **امام طحاوي** و شكل العبد روايت  
ايدرك اسما بنت عميس و بمشكي **مصطفى بن علي** **تخا** حضرت **عليك** ستر  
مبارك لرې **علي بن رضايك** ديز لرنده ايكن و هي نازل اولدي هوندر  
حضرت **علي** ايكندي غارنج ادا ايلدن كنش طولندي هي في  
غام اولقده **سيف بن علي** **صلوة** بيوردي **يا علي** صلاة عصري  
ادا ايلدكي جناب **امير** في ادا اولمشدي ديدك اله ي اكر  
**علي بنك** و **و كلك** طاعتكده ايله كشتي كور و دنور اسما



در که افتایک غروب <sup>دین</sup> کورد مشیدم تکرار کونش عودت  
و مفیدن خروج و رجعت ابیوب و طاعلره و زمینه  
ضیا باش اولدی. الشمس روت علیه بعد ماغرت  
من ذایطوب لعین الشمس تطیباً امام طحاوی در که  
بوحديث شریف ثابت دورا ویلری دخی ثقه در **نت**  
حضرت **صدیقه** روایتله تخرج اولیان ذکر علی عباده **عید**  
شریفی شیخ عبدالکافی شامی قدس سره التامی جناب لیریک  
عقود ائمه مؤلوی مخصوص اولان رساله شرح بیوشی  
بوحديث شریفی کما یغنی بقصیل سوره فیله بوقامه تکثیر سواد  
دن حذر ایله شرحه مراجعت اولنه **نت** منقبه ظهور **نویسن**  
کز حبی سالدیه صادقینش اتفاق ایلیلر که **هاشم و عبدالمطلب**  
اولاد لری ایله مناکح و مباحه و فحاطه ایلمیه لرو بوسیاق افندره  
عهد نامه تحریر و کعبه مکره دیوارینه اوخته و تقریر ابیوب بواکر  
تقریرندن مکره اصحاب کرام اذوا و اهل اسلام زجر و جفا ایلمه آغاز  
ایلیلر بس غیرت قرابت ایله **ابوطالب** بیغیر **علی** سائر  
مسلمانلری کندی قابیه سینه نقل و جمع ایلوب انده کفره  
فریشک تقدیرندن حفظ ایلبی بس غلله تصیفه **تقدیر**  
اول سنه برجه ایله تقدیر ایلیلر بعده مطعم بن عدی و زهر مخزومی  
و ابوبکر حری امتالی کسه کر اهل اسلام ایچنده اقره بالری بولغیده

الحرک

انلرک غیر لری ظهور و مرتبه نقص ابیوب اهل اسلام مضایقه  
دن بر مقدار تنفس ایلیلر و اوج سال ایچنده **ابوطالب** بیغیر  
**علی** مبالغه ایله محافظه ایلمندرت حضرت **علیک**  
پدری **ابوطالب** سر و کلاهات **علی** التحیات حضرتک پدری  
**عبدالله** حضرت لره لایون برادر لرد و کوالیده لر **فاطمه**  
بنت عمرو الحز و عید سائر ایام نبی باشقه مادر دن صحرا  
وجود کملله لایون برادر لرد و شرح بزوی **ابوطالب** اون بیت  
بر بانیه قصیده سینی ایراد ایلدک نصرت **نویسن** انشاد ایلمندرت  
الم تعلوا و انا وجدنا محمداً نبیاً کومو یخطی فی اول الکتاب بویت  
اندرد و بود و اشعار دن بر قصیده نعت شریفه بویتی مشهور  
و شوقه من اسمی لینیجمله فذوالعرش محمود و هذا محمد  
**ابوطالب** اسمی عبدالمناف و یا عراند حضرت **بیغیر** یاشی  
اونغزیش سنه زیاده ایلبی بعث **نویسن** او نجی سنه سی وفات  
ایلبی و یاشی سکساف متجاوز ایلبی رحلتده امر **نویسن** ایله حضرت  
**علی** غسل و تکفین ایلوب پدری **عبدالمطلب** قبری اجوب **عبد**  
**المطلب** قبلیه قرشو متوجه و قطعاً وجودنده بر یقین یوق  
بولدیلر و **ابوطالب** یاننه وضع و قبری سائر ایلیلر و حضرت **مرتضی**  
بیود قریش کفره **نویسن** **ابوطالب** مفقود و میت اولمندن  
فرحنا که اولدیلر **علی** سلام جنابنه جو خدمت ایلدیکدن ناشی



**عليك سلام** ظهر اين احوال خارقه در **ابوطالب** حظ  
ايلوب و فخر المديني اظهر بايدد مي بكون **نبي الانبياء علي التحي**  
استسقا ايجون دعا بيورد بيلره ان باران بسيار نازل اولدي  
**عليك سلام** خنده تعجب ايله بيورد بيلره كه اگر نعم **ابوطالب** چانده  
اولسه حظ المديني در حال **موتضا حيد** قيام ايلوب **يارو**  
**الله** كويباك بابا ميك اشعار ننگ بوا بياك مغموسه قصدي يورد  
هيكز بدي شعير **وايضا يستسقى الغمام بوجهه شمائل**  
**اليتاي عفته للارامل يطوف به الهامن ازهاشم**  
**فهم عتده من نعمة وفواصيل تمت** ابوليك اسمي عبدك فرآدر  
ابوليك كنيه در برادري **ابوطالب** رحلتند صكره او مورد **نبي**  
در عهد ايلوب مخالف فكر كرنده و فكر ننگ **عليك سلامي** دما  
حراست و حقوق عوفته رايه اوزد ايك بكون ابوليك  
جاهل و عقبه بن ابي معيط باطل ابوليك بلك مجلسينه داخل  
اولوب ديليك برادر زاده **محمد امين بن** سوال ايليك عبد  
**المطلب** مكاني به شميمد و زخيد حضرت **رسالت** ابوليك  
دفي سوال ايليك قوميله برابر بيورد بيلر معني اهل قريه نند  
اهل فترتك حكم مخصوصي و ارد كه شريعت **عيسوي** نيك  
اهل قالمشدر علت **ابراهيميه** به رعايت افنده اهل توحيد  
در تقليد شريعت و معنولر در بيلكدر بعضيلر دفي اهل اولاد  
متر

ديشلر در انكره دفي عاقبت د عوليه شدر هله دقنفي دكلا در  
نيا و تقبلتك في الساجدين ايتكزي سيله انلر سجده رحان ه  
اهليلد حاصل **والدين** رسالته ننده تفصيل اولمشدر قصصا  
**عبدالمطلبك** قريه و غلوا **ابوطالب** دفي انجون اجد بيلر قيله  
متوجه قعود افنده بولوب ياننده ذفن ايليك الكفه انلر جواب  
**نبي** ملاحظه ده خطا ايلوب قوميله برابر و زخنده در بيلكدر  
ديلر ابوليك نكرار كلوب حضرت **رسالت** برسان  
اولدقه بطلان افنده كني ايله او **وانك كليلر عمله سي**  
جهميد و اگر تقرير سابقه موافق ايلو دكلد بيورد يقين  
استماع ايليكده ابوليك لرب غضبي شغل منوب محبتي و  
عداوته تبديل ايليك ناك بدو غزا سندن صكره كده رنلان عدسه  
ديكزي مرضند بدي كون خسته اولوب سيطرانا را  
ذات لرب مظهر عيب اولمغيله لربليك محقق اولدي اشته  
بوجه نندن كنيه سيله ياد اولندي غيري كنه قرانده كنيه سيله  
مذكور اولمشدر بصوريسي دفي رخ رنگين اتشينه مالك اولميدر  
تبت هلاك اولدي ديكدر دغادر ديو معني و بيلر ابوليك  
نوجه نيك اسمي ام جيلدر معاويه نيك باباسي اولان ابوليك انلر  
سيد و ايليك باباسي خربلدا نيك دفي باباسي سر قيله اقويه اولد  
اميه در **تمت** نظام الدين نيشابوري تفسير نزه روايت ايليك



اسما بنت عمیس رضی الله عنہا دیرک وقت اسودت ثبت نزل 9  
ایلیہ ام جمل ایشیوب اللہ طاش الوب مسجد کلیدی حضرت  
**بی غیر علیک سلام ابو کر رضی الله عنہ** اہم صحبت ایدر لودی بر مقدار  
قریان اہلہ اطالک لسان ایلوب اقا جناب **رسالت** خطاب  
کیمی اولمغیلہ **ابو کر** ایا جناب شریفی خطاب ایلد دیکده  
**علیک سلام** یوردلرک عورت بی کور منیرا اذ اقرأت القرآن  
حجایا مستورایه دین است کری تلاوت ایللام ام جمل **یا ابکر**  
صاحبک بنی هجو المیش دیوب و عورت خانہ نباشت لانه  
عودت ایلدی معنای اجمال ثبت ای ابولہب اللکر قرلسون  
یا خود هلاک اولسین ای ابولہب وندو جگند فی هلاک اولسون  
حرکے قزیند و قراندہ حق تعالی ثبت و تب دیوستی نہایت  
مذمتہ ذم ایلدی کیمی عودت کی در فی جمالی الخطب دیو مخفی  
ایلیہ بیلکد و اهل تفسیر لروردک قرآن کریمه حق تعالی تک عودت  
تی ویک سومد کیمی ذکر ایلدی بقوله نظاره مفضولک بونلر  
منتریب لرندند شیطان وفرعون کیمی **تمت** سبب کسلام  
**عمی بنی المحترم جناب حمزه** بیان نبوت ظهور و زندک التی منہ مرودت  
قول اسلام ایلدی سبب ظاہری بودرک یوقامن الایام صفا  
نام مقاعد **بی غیر علیک سلام** وقفہ کثیر صفا صحبت اصحاب  
گرام ایدی اولمغیلہ ابو جہیل کعین مرودت بخالد و کذند اذ  
و شہور

و شہور حضرت **رسوله** اندن وصول بولدی حضرت **حمزه**  
شیکار کتمش ایدی کلکده معناد قدعی افندہ بیت شریف طواف  
ایلیہ بوا سنادہ ماجرای ابو جہیل ابن جدعانک جاری سی  
**حمزه** وقوعی افندہ افادہ ایلکده در حال **حمزه** بملوان جمع قریش  
واروب النہ بولینان یای اہلہ ابو جہیلک باشینہ ضرب  
ایدہ در کشتق ایلوب فان اقمع باشلیدی واسلامنی اظہار  
ایلیہ روایت آخر ابو جہیلک باشینی شق ایلکن حکمہ  
کلوب حضور **بی غیرہ** تیلته عرض حضرت و نوع ماعت  
ایلیکده **نبی ازواعلی التحیاد فی ای حمزه** سنک بوخونکن  
زیادہ خیری اولان سنک قبول دعوت کسلام بر رفا ہتکدر  
بیورد قلرندہ در حال اقرار **نبوت** ایلدی بونطق **حمزه** تک تشکر ایلد  
**محمدت** اللہ حین ہدی خوا دی الی الاسلام والین الخیف  
بدین جاہ من رب عزیز خیر بالعبادیم لطیف **تمت**  
منقبہ **بی غیر علی الصلوات والسلام** بقیۃ صنادید قریشک  
اسلامند فایوس اولقلرندہ مقدما اذ اوجفا لرندک بعض  
اهل کرام اذن ہا یولری اہلہ حبشہ ہجرت ایلشرا ایدی  
میدن منور دہ **والدین محترمین** طرقتن بعض اقربا ہ  
واہا اسندند فی نجہ لرغریاب ییوت کسلام اولمغیلہ  
فی الحقیقہ **سلطان المسلمین** اولسونی سلامت بویہ ہجرت



داعیه سو فواد حقایق معاد لرند بید اولوب اصحاب کرامک  
سمت سلامت طیبه طیبیه نقل الملیه اجازت بیرون یلر **علیه السلام**  
دخی هجرت مراد ایلدگری رجال قریشک معلوملری اولدقه  
دارالکندیه جمع اولوب بوا مرده مشاوه ایلدیلر در ایلیری بی صورت  
اونده تقر ایلدیلر هر قیده دن بر قوی و شجاعه تدارکسته تدارک  
اولوب جمله سی بر دن **مبارک و جود عدلیه** قلج لره ضرب  
وقتل ایلوب وقاف جمله قبال عربه طاغیلور هر نقلد **عبدمنان**  
زاده کرک قوت قاهره لری اولسه ده جمله عرب ایله مقاومتری  
محالده نهایت دینه راضی اولور هر صفالند بر قیل مثلجه  
دیتی ادا و سایر اصحابی دخی کی هلاک و کی اسکی دینه عودت و نجات  
دخی فرار ایلد بو طریقه بود اهدی اوندی زدن دفع ایله دنیو خسه  
اگر دیار اخره کیدر ایسه بزلی می مضمحل الملک مجزومزور دیو اتفاق  
لری مرأت حضور سعادت عکس اند از صورت اولدقه  
الفرار قالا یطاق من سین امر سلین حکمجه **ابوبکر صدیق رفیق**  
طریق اولوب الله ولی التوفیق نعم المولود نعم الرقیق دیوب  
نصف اللیلدن صکره مکرمه دن حیقوب کتدگری حیده  
**علی منابنی** دخی جافه خوالیرینه بر اقی اراد بیورد قلزده **علی دخی بکر**  
الله جام خوانده یاترم و جهود قریش کلوب بی بریشان الملیه  
منظرم و تقسیم دخی نبی و بن تقسیم توطین ایلوب او غریزه قتل

واسیر

واسیر اولمق تقسیم قبول ایلدی دیکدم رسول الله دخی غار و  
جبل ثوری مختار کوردوب اول طرف روانه و انده قرار ایلدیلر ازینجه  
خدا فریشت سعادت خانه **نبوی** درگاه کجه ایله جمع اولوب  
درون خانه دخواستی سجری اولمق صوابدیلری اولدغی جهیدن  
تاخیر و علی الصبح دق باب معدون حجره ده نظر اندازجا  
خواب اولد قلزده حضرت **رضای بیلابر و محمد** قند در دیو  
استخبار ایلدیلر جناب **حیدر کرار** دخی بلم دیدی واقعا غار ده اختفا  
مکه دن خروجرندن صکره نظام بولمشیدی خانه سعادت  
لاننده اول عنقای قاف سعادت و عهای ها بون اوج **رسالت**  
**علی التحیانی** بولم قلزده فی الاصل سمت یثرب نیت توجیه لری معلوم  
اولغله اول طرف روانه اولدیلر روایت علما دن و تعلیمی و ابن اثیر  
درک و من الناس من یشری نفسه استغاء مرضاة الله کریم  
سک حضرت **رضاه** حقدن تنفی طریق مدینه ده واقع اولد  
وامام غزالی احیاء علومنده بیورد که هجرت کجوسی **جبرائیل**  
**و میکائیل** حق تعالی وحی ایلدی سزلی بری بریکزه قنداشن ایلیوب  
بریکزه عمری طویل ایلم قفقیکر طول عمر استر دیکز هوری کندی  
عزیزک طویل اولمسینی طلب کار اولد قلزده خدای تعالی بیورد کی  
بخادم دن **علی حبیبه** قنداش ققدم **علی** بو کجه عمری قنداشنه  
فدا ایلبوب **حسین** بولنده موتینی اختیار و حیاتی اکیا ایشار و



ایلدی سز لر نجون انک کبی برادر لکده طوریکال اوندزه اولدی کز بسی  
آنک سزون زیاد بو فضیلتی سیل انی دشمنلر ننگهدار و حرا  
ستکار اولک دیو امری الله و صدور یله جاوه خواب **بیغیرده**  
حراست **علی ایچون جبرائیل باش طرفیند و میکایل قدم لرنده**  
قام اولدی **و جبرائیل علیه السلام** نچ بیج دیر ایلدی یعنی فری سقا  
ای **ابوطالب** زاده سکا که حق تعالی سکا له ملک لرنه فری ایدر  
قاصد میر حسین یزدکی نقل اوندزه اول ش بخارج مکه ده بکافه  
تصادف ایلدوب سبارش سیوردیلر که دوه لر یی حاضر ایلدوب اوج  
کون مرورنده غار توره کتورده سن او اوج کون انک مکس سیوردیلر  
و عهد و وفا ایلدوب اوج کون مرورنده دوه لر یی کتوردی و سوار  
اولوب جانب مدینه یه عزیمت سیوردیلر منقبه حضرت  
**صدیقک اوغلو عبد الله بر قوی و شجاع** که ایلدی کجه  
اولادنه خانة سند جی قوب کلور حضور **نبویه** قریشک تئ  
سیر و حرن کتکر عرض و افاده ایلدوب یینه مکه یه واروب سحر یی  
انده کوردی توب کیجه مکه ده ظن ایلدیلر دی **و ابو بکر** ازاد کرده سی  
عامیر بن فهیره بک قیولری وار ایلدی کیجه کلور بود کتوردی  
جناب **بیغیر علیک سلام و صدیق کبر اندن** تناول ایلدیلر  
دی و مشهور اولد بواوندزه بر جفت کور جین غار کتورینه ط  
وضع ایلدوب وار **بجک** وخی انک اطرافینی و بالکلیه در کاه ایغ

ایلدی

ایلدی اول دشمنلر آثار **نبویه** یی ایزلیوب اولمجه در کتور ایلدی  
ایله آغی کورد کلرنده درون غار ده مکسه اولوق احتمال یی و قد  
دیو عودت ایلدی لر بیت شریفده کور جین امین و سالم  
اولمغه سبب بودر که سئلر یی کثرت بولمغه دعا سیوردیلر **بقیه**  
**سلطان کونین برهان حافقین نبی الثقلین حادیم**  
**علی من الصلوات و سلام انی الاکلیل** جناب لر یی چونکه  
مکه مکر مدنت دار که هجر مدینه منوره به هجرت سیوردیلر نه  
دوه بنی الحامیسی از خا سیوردی کندی صفاسنه حواله ایله  
اراده تقدیریه دن بو صورتده استخاره سیوردیلر انصار که امدن  
هکر کتک خانة سوشیکا هینه که دوه واصل اوله صاحب خانة  
دوه بک هم یاری اخرا ایلدوب اناخ و نزولرا استدعا ایلدی  
تخلیه سبیل ایله امر سیوردی دوه قاصد و علم امدد بود فری سیوردی  
لردی ناکاه عروب بن عیاد که شعلری سربل نام صیلر کتور اولد  
میدانه دوه واصل اولد محله جمله بک خانة لرنن یقین  
خانة **الجبلیت** **انصاری** **فالدین زید** رضی الله عنه  
خانة سینک بشیکا هنده دوه نازل اولدی در حال **خالد انصاری**  
دوه نکل اوندنده اولان اشیا یی خانة سینه نقل ایلدوب مسافر  
مهمان خانة دنیا و مقیم خلوت جای خاتمیت **انبیا علی**  
**التحی** حضرت یی دخی خانة خالدی شریوردیلر **صلی الله علیه و آله**

وسهیل

Handwritten marginal notes in smaller script, likely bleed-through from the reverse side of the page.



قطره نطق شایخ دیوان جناب حبیب علی کم الله وجه  
 مستقیم زاده شیخ سلمان سعد الدین قدس سره  
 سعادتی ایمنجه هجرتی اولش حبیب الله اکام همان  
 سعادتی عاشق اکاهه شریف ایلدی یات  
 انکری وضع قده امانه سین ایلدی تشریف  
 فولدی تربیه رسم قدم فهم ایله اسرار  
 اگر چه اولغلو ایوب اسمی ایله کنیه دارا بیدی  
 بعیر ک کنیه سید اولدر اذعان ایله بوکار  
 بود فی غرابندند که هجرت نبوی و فوعی طیبیه اخبار اولند  
 اهل ابله سرور و شادی اظهار ایشلر ایلدی لکن اطفال  
 شکر کرم یا ملهم اولوب و ایت استقباله تاثیریه الوداع نام  
 مخلد یعنی ایلر بوجشمه سی کیسی محالند دفلر و سائر آلات  
 شاطری ایله استقبال و عرض انبساط قدم سعادت  
 لزوم نبوی ایلک سیاقنده دوه نکت بشکاهنده جمله سی نبوی  
 صوت اعلا را ایله انشاد ایلدردی شعر طلع البدر علینا  
 من ثنات الوداع و حب الشکر علینا ما دعی لله داع  
 ائرها البغوث فینا حیث بالامر المطاع القصه اولیم  
 اگر و ضعیفی اولان معاذ بن عفر و یا خود سعد بن زید  
 رد ایلدی اول صحرا و اشتر او مسجد شریف و بر منزل الطیفنا

خاتم ابواب انصاری  
 رضوانه الابرار  
 استامبله کلینده اولدوزج اصحاب کرام  
 جمع بیدیش باغ ایلدی بعض  
 بوی کونر استماع ایلنلر ایلدی  
 محبت رسول بوی کونر افندی  
 بنیدین معاوی علیغنه عساکر محضد  
 ایلدی یعنی عساکر ایلدی خلاف عساکر  
 بوقدر مسلمینه اوله مجنون بیدیش  
 اولدر زید اولسالک بنیدین ایلدی لکن شهاب  
 یا شینی هونشک ایلدی  
 اکبرین ابن هجره تصحیح ایلدی  
 متعدد محالده اولی نام بر عقل  
 بنید ابن شجره انزها و ایت معاوی  
 کسنه ایلدی اقا اولغله اوله  
 اولغله اسمی فزید اولدی فقیه  
 اولغله ظن ایلدی لرد اوون  
 اولغله ایلدرم و بعضی تاریخ بعد  
 ظن اولدی فنی کوردیم بعد  
 خیر اولدی قدس سره  
 مستقیم زاده شیخ سلمان  
 انجور دیوان حضرت زاده  
 اولغله اولغله اولغله  
 اولغله اولغله اولغله

بیورد

بیوردیلر و اصحاب کرام ایله کند طریقی ذوقی تراکوا و تواضعا و  
 و تنزل لاطاش و طبراق مقول سی علت حادیه نقلیه بالذات  
 مبادرت بیوردیلر مسجد شریف و منزل الطیف ایچون غمز  
 ایلنلر ایچون یار قب بونلر ک غللی بلار یاره و انجوت سنک  
 رضان ایچون اولغله انکر جزای سزاسینی رحا ایلدی  
 سده قرانک بیوردیش سنک من یعمل مثقال ذره خیر ایلر  
 زید ایلر کرسی حال ایچون اولوب انجوت تحصیل رضا  
 ایچوندرتت خدای معقال جل شان محمود الفعال معراج  
 لخصال رافت و در جمله مدعو مثل نایاب جیبی نایاب  
 عالیجناب حضرت زید بعثت و ابرساک بیوردی کندی رافت  
 و در جمله نامدار اولان یعنی اسماء حسنا سندن شفاء  
 شریفه یکان بکان بقداد اولدی فی اوزده او توز عدد اسم  
 شریفه تلطیف بیوردیلر بونلر در اول انرا کرم جبار  
 حمید حقلمین خبیر ذوالقوة رؤف رحیم شکور شریک  
 صلیق ط عظیم علم علام عفو عنذ فلاح قوی  
 قدس کرم مولی مؤمین مهمین نور ولی هادی بین  
 سوره یسن قلب قران اولدی فوجنده حدیث شریف وارد  
 اولشدر نافع و ابن عامر و یعقوب نام ائمه قرانک  
 مختار لریب اولان وجه اشارت وارد در سلام علی الیلین



کرمنده اضافه علی الیاسین او قدری ترکیب ام سلمه  
روایت ابدا حدیثه کلمه علی منافق اطان کسه نسوزن  
و مؤمن اولان کشتی علی بغض ایمن ابو سعید بن خنیس  
ابدلر دیمشکر بز لر یعنی انصار جماعتی منافق حضرت علی  
بغض ابه یلور زمت حافظ ابو نعم حلیه الاولیاده و برکه  
حضرت مصطفی علیه التی ایورد مشد که سز علی سب الملک  
زیر علی موسی فی ذات الله در یعنی حق تعالی ده حسن مکن  
اوله واقع اولمش اولوردی لکن مخلوق حاصدیرش  
افزیتدن کنایدر زمت بود غی اسرار غریبه و خفیه و ندر قرآن  
کریمک سوره لریم اولریده اولان حروف مقطعات دن مکرر  
ظلی اولننه باقی فلان حروف فلان بولکلام ترکیب ایدر علی  
صراط حق نمیکه **تتمت** غریبات صحیحیه و ندر که حضرت صدیق  
**جناب مرتضوی** اشای طریقه نضادف البیوب تبتم ایدر که  
حضرت **حیدر** سب خنده سند سوال ایلدی ابو کریم  
دیگر سکار امربه فروده ایدر کی جسر اطلن عبود و دارلام  
مردا بجون سن اذن جواز تحریر ایلد کج برکت کجک قادر و کلاد  
دبو علی **سلام** بکا خبر ویر و مشلر ددی بکده حضرت علی دخی  
بیوردی که نیم دخی سکار شارت روایت ایدر کی بکا دخی شبه  
نهنلری بودر که بیوردی لر سن جسر اطلن فرود ایدر کسند

جواز

جواز یازد بیفک زمانه ابو بکره محبتی اولیا لره صفین دیوان **حضرت مرتضوی**  
اذن ویر و کده اصلا حسارت الیه انحق محب صدیق **حضرت مرتضوی**  
اوللره اجازت ویر دیور یوردی لر **تتمت** قلبی این عکدن موفق اولان مودن و محبت سید ابن محمد  
روایت ایدر که و علی الاعراف رجایه فون کلا نسیم اھیم **تتمت** کسسه دیکر المبعوذ نفوذت سبیک  
تمیمنده اعراف صراطک بر مقام بلند ایدر که عباس **تتمت** ماه شوال شریفه استانه عالی دن  
**علی و فطیاری** انده واقفلر اولوب کندی مجملری یوزلری **تتمت** چا وارنیه حضرت او نوبت بوغاز  
اق اولد یقندن یلور و بغض عد اوت او ندر اولنکر ایچند بکی کوئی نام محله و اوللره  
یوزلری فره اوللری به یلور **تتمت** ولید این معین محزونی و نسب **ال رسول شریف** انانام زات  
**سالم** فکده مزاج سز اولوب فرود اولوق نشانه سطل ورنه شریف بوفقی خانه لینه دعوت  
زیاده جزع و فرغ ایلدی کنی ابو جهل لعین کوروب دیدی کی ای ایلدی بوفقی خانه لینه دعوت  
ولید سن موندن خوف ایلمز بر هر بلوان سن بوفریاد اولنخلیه سله خاب و اولد بفرده **حضرت صدیق**  
سب ندر ولید دخی دیدی کی و الله الک عظم موندن ناشه **ابره جناب مرتضوی** مشاهد و شوخیر  
اظهار الم ایلم اگر سن اولور سم خوفم بودر که **ابن ابی کبشه** **تتمت** اولان و ج او ندر صیر اطاحسی عینی  
**محمد** دخی فکده دخی شیوع بولور دیکده مجلسده بولنلردن ایدر لری لیکن مره ایلدن و اولدن  
معاویه نیک باباسی ابو سفیان بر طغان دخی بر اولم حکم خارج دیودقت ایله مارک  
آنک دخی بولده ده ظاهر ایلد نیم بوی سوزدی و یوردی ایدر که و هر ملتیه بقامدم اما اجماع نوع  
انکله تسلیت بولوب جان بر جهنم اولدی **تتمت** حضرت سطل **تتمت** خیرم و افزدن اهد الملام  
**دین اسلام علی سلام** افذیر ایچون قریش کفره لر ایسن ایس  
کبشه دیونام قلمش لر ایلدی و جمعی بودر ابو کبشه بک افز

تتمت  
خیرم و افزدن اهد الملام  
فخراش محمد  
ماه شوال  
شریف

ابن ابی کبشه  
حضرت مرتضوی  
حضرت صدیق



عمر بنك اوغلي وهبك فرني **احينه جالبلي والدته ماجده حضرت**  
**سيفر ايدلي** وابوكيشه فريشه مخالفت الملوب انلكري بيت  
 برشت اولدي لكن شعراي اعبور نام بر كوكب الله اتخاذا  
 ابلوب اكا عبوديت ايددي وانه هورق كشوراي  
 كره سندعرا دبودر **سيفر عليه السلام** دفرى محالفتد ابو  
 كيشه كسي برستش صنم اولدي غنن ابوكيشه اوغلو  
 درلوي ابوكيشه شعرايه سجده كذار ايدلي **آقا سلطان**  
**اقليم صالک افنديز** ربت شعرايه عبادت ايلدي  
 تمت **مامه سيفر عليه السلام** حضرتيند لئامتي نتي و سلب  
 ايلديكي ابا واجداد بنوييه اصلا رجس و نجس صوري و معني  
 اوليوب انما المشركون نجس حكميه عدم كفر و شركدن  
 قطع نظر سفاح دفرى مسلوبدر و تقلبك في الساجدين كره  
 سي تفسيرنده محي كسته تصریح ايدركه ساجديند تقليبي  
 ايله مراد اصلا ب انبياده تقلبدر **ابن عباس رضي الله**  
**عنه** ما دون **عطا** روايتله مرويه و مصر جديك و شفاده عياض  
 يحصي دفرى اصلا ب كرمه و ارحام مطهره ده تنقل ايله  
**بين الكوالدين** اظهار اولميو ب اصلا سفاح طاري اولمدي  
 هر وقتك شريعتي اوزده عقد اولنه رُق ادم و نوح و ابراهيم  
 و اسمعيل كسي انبياسلندن دائر اولارق دن **ابون جابرد**

اخراج

اخراج بيوردلي ربت انهم ماكاريا في صغيرا او اكي كينه  
 دفرى ابا بولنوب خصوصا نجات **والدين** حضرتي ايجون  
 ايام سوطي التورساك عبد الاحد نوري ابي رساله  
 و زين فناري و ابن كمال و نور ابن الحزار و مولا زاده برر  
 رساله و خلاصه ابراهيم جلببي مدرس و شامي تفسير  
 اخلاصيه و سجادلي و مرعشي و شارح ديوان **علي المرتضى**  
 مستقيم زاده سليمان افندي بعض اثار لرند و ملال نفديون  
 غيري بودليل دفرى خوشدرك بالاتفاق اخف عذاب اهل  
**ابوطالب** بكر **والدين** معذب اولسه لر خفيف العقاب  
 المدين اولسي مسيلند و اهل حديث و دليل كره ايمان **والدين**  
 اثباته احيا **ابو سينا** محتاج و كلز او دفرى دليل درك اهل حديث اني  
 تضعيف ايلدي لكن جرح و وضعي اطلاق و اسناد ايدد مدبري  
 ايام سوطي رساله لري و تركي ياده شيخ عبد نوري جلوتق رساله  
 سي مشعر قدس الله سره و ما بكونه دلائل مفصله مسله اولصدفند دوغدي اولدور اوسي  
 وارايكن علوقاري و حق و جفر قجي زاده اصالي او م لرب سوزاي ابي كوششي برج سعاده ايك  
 معتبر اولديني محققدر حتى قوت سند ات نجالدي اولمريه **والدين** نجف و مولا شرفي  
 ده دبرك سخاوي ديمشك بز **والدين** ايجون احيا حديثه **حسن انصاف** ايله ايجون ايجون  
 محتاج دكلوز ديو مستقيم زاده شيخ سليمان افندي قدس الله  
 سره حضرتيك كنده خطله نوري يوردقري محله نوري اولدور  
 و شري اخلاق و قل قال انك بو اقد  
 وجودي نظري عالمه شمس هد ايلدي  
 دوغار نجم سعادت شهبه نوق برج سعاده

صاحب عادت افندي  
 والدت افندي خالده سعاده  
 حانده بيوردقري سلام الاقر ايمان  
 شاهدره شارب و فلك من غلام  
 ان اصح عادت في المنام  
 وانت سعوت الالام  
 من عند ذوالجلال و الاكرام  
 بعن ابي فزند سعاده نمدم واقود  
 و لها تفند دفرى استماع اشم  
 سن سفير و سلس اكرين ملك فادن  
 اقا بقا فتوح او لودم م  
 سنگ كشي يا كارم وار  
 صاحب اولدور  
 فصح  
 و ايكس علوقاري و حق و جفر قجي زاده اصالي او م لرب سوزاي ابي كوششي برج سعاده ايك  
 معتبر اولديني محققدر حتى قوت سند ات نجالدي اولمريه **والدين** نجف و مولا شرفي  
 ده دبرك سخاوي ديمشك بز **والدين** ايجون احيا حديثه **حسن انصاف** ايله ايجون ايجون  
 محتاج دكلوز ديو مستقيم زاده شيخ سليمان افندي قدس الله  
 سره حضرتيك كنده خطله نوري يوردقري محله نوري اولدور  
 و شري اخلاق و قل قال انك بو اقد  
 وجودي نظري عالمه شمس هد ايلدي  
 دوغار نجم سعادت شهبه نوق برج سعاده



معلمه اید بکره ولله عوات تاثیر بلیغ البته درگاه حقده  
بیاگر اثری حاصل اولور اگر تفاوت اوقات ایله اولور ایله  
فیرا ادعوی استجب لکم اجر جسم و وعدگی مطلق قدر زمان  
و مکان و حال قیدی بوقدر خصوص صاحت حقده مغفرت  
ایچون بعضی خواصه تشبث اولنق مثلاً عیش بک توحید کبی  
اثرله اثبات ایدر که کواکب زاهرده ایراد ایدر که امام یا فیه  
ارشادنده امام فرطیدن و غیر بیلر قسطلانیدن و نجم غیطه  
معراجنده محمد بن عرفان و نجرا کره دخی انضمام روایله  
ضعفدن ترقی برساندن قوت حاصل اولمشدیر سوزش  
تمش بک کره لا اله الا الله برکته کندنک ازاد اولمشی ایچون  
ذکر ایسه کندنک نارون فداسی اولور و بر غیر بک خلاصیچون  
دخی اولقدر ذکر ایسه انک دخی خلاصی اولور لله الحمد  
والله نیر اهیله افضل الذکر در هیئت خاصه و طور مخصوصی  
بوقدر علی کمال توسیع اولمشدیر و ذکر ایکنار حقده ایآ  
واحایت وارد و کثرت قیاماً ذکر اولمشدیر ثابت اولور بوی  
قرطبی عیاهدون روایت ایدر و عنافقا ذوق تعالی قلت  
ذکر ایله وصف ایلمشدیر ولایذکرون الله الا قلیلا یورد  
انذی من اکثر ذکر الله بری من النفاق حدیث شریفی  
توضیح ایدر که کثرت ذکر الله ذاکر که کستی بقا و صفتدن  
بریا

بریا ایدر دیکر مثالند دور و دیگر اثرده دخی سزله دلی اولمشدیر  
دینه جنگ مرتبه ذکر ایدر که دینوتینه **نبوی** صادر در که حمزه  
توقف ایدر و بواظوران بحمله درگاه حقده نیاز و دعا ذمی  
لیندنکه حدیث قدسده کلمتدر برکته بکاد عادت  
نم ذکر م مانع اولسه انک مطالبی بن اتمام ایدرم بوقدر  
ذکر دعا موقعد اولور یعنی دعا ایله بنندن بعضی اولمشدیر  
خصوصی طلبکار اولمشدن بنی ذکر ایلمسی مانع اولسه بن  
انک امرینه کفایت ایدرم بوقلام مجید لا اله الا الله  
کلمه جلیله افضل الذکر اولدی بنی اثرله ثابتدر و کثرت ذکر ایله  
موجندن آیات عدیده ده مأموردر لکن بعضی مفسرین  
نقلدیر اوزره ذکر کثرت عند الله تعالی رتبه و ثابت  
اولور و اهل ذکر دعا سی مستجاب اولسنه و دعا الینک  
قبولنه دلالت ایدر که ارغبو فی دعا اهل تصوف حدیث  
شرفی ولو ضعیفاً وارددر و اسفار الصباحده امام  
مصطفی ثور اسمان بیان ایدر که ابوهریره رضی الله عنه  
مکول تخیر بحیله روایت ایدر **جناب هادی اوت علیه**  
**التحیه** بیور مشرکه برکته اهل تصوفک صداسی استماع  
ایله یعنی دعا الینک ایشیده و امین دیمیه عند الله غای  
فلین دفترین قید اولور و قطب قسطلان شافیو که



نزد سی طبقات استوریده مسطور در تحفه المفاد والمفید  
 و طبقا المراد و المرید اسمند بر تالیفند تصریح ایلد که انبیا  
 دن بعضی حق تعالی دن نقل و حکایت بیور مشکر  
 بر تو ملک بمله شغلی کند بنه غالب اولسه هستی ولد تنی  
 بنم ذکرده قیلام و آنک هستی ولد تنی بن ذکرده خاص و  
 ایلدیم واقده بکا عاشق اولور و بنده فی اکا عاشق اولور  
 یعنی محبت ایلدیم بسس آنک عمره سیدر که عیالده اولان و  
 مجای دفع ایلدیم ناسم هو ایلدکه اول اولم سم هو ایلدیم بوله  
 اولان قوللریک سوزلری کلام انبیا در یعنی حقدن خبر صادق  
 و بر بر داشته المردر که اهل ارضه عقوبت و با عذاب مراد  
 ایلدیکه اول عقاب و عذاب مستحق اولان لردن عذاب می  
 المهر متینه صرف و دفع ایلدیم بیور مشکر که مسلسل بالقسم  
 حدیث قدسیده فضال سعده فاتحه دن و بلقانی قبل و  
 الانبیا و الاولیاء کلام لطیفنده بو معنی ملحوظلد و بدیلر **نمت**  
 معلوم اولد که محبت همان حق تعالی به اولدیلد و اشیا به دفع محبت  
 انجوند مجنون د بمشکر **امر علی جدار دیار الی اقبل**  
**ذالجدار فذالجدار** و **عاحب الدنیا شفقن قلبی**  
 ولكن حب من سكن الدیار یعنی لیا ایلد قیله سنگ  
 دیوار لر یعنی تقیل ایلدیم دیوار محبت و دیاره مودم اولد فی ایچون

و کلد

و کلد بلکو اولد دیاره ساکین اولان حبیب لیلانک محبت  
 ایچوندراشته بو سببند که بعض اشیا حق تعالی بظلم  
 و محبت تقبیلده اجر و ثواب مقررد و محبت شریف و محبت  
 وارکان بیت و داعن حرقه شریف و علما و مشایخک الکی  
 و صلی انک قبر لر می تقبیلده صحت نثله اجر جزیل عطای  
 رب جمیل اولور و بدیلر حتی اثرده کلم شد که بر شکر بر شکر  
 الی اوبسه الله رضا سجون بر کره سجد تو ای عطا اولور  
 بیور مشکر بو سببند صوفیه نک عاد لر می ایکی کره او بکلد که ایکی  
 سجده تو ای تمام اوله **نمت جناب امیرکم الله و جره**  
 بیوردر که هر دو سئلوق که حق تعالی ایچون اوله نقصان شنایه  
 سندن و فتور و کده رندن صافی و خالصدر لکن فسق و فحور  
 دن ناشی اولان محبت صافی اولماز خللدن بری و کلدون  
 عاری اولوق محالدر **نمت شیخ سعدی** دیر ایمشکر جناب حقه  
 قوللریه هر بر نفسده ایکی نمت احسان ایلدی بری امداد حیا  
 و بری تفریح بدند بر بس هر نفسده ایکی شکر لازم مع ذلك  
 هر شکر قولنک ادا سنده دخی بر قاج نفس خرجه سویدیلور لکن  
 نجم الدین کبریا بمقامده بر بشارت بیوردر که هر نفس ذکر جلاله  
 نک ها هویتم ادا ایله جریان ایلد کر گسه صاحبی بسون کر گسه  
 بسون یعنی قصدی ذکر استون کر گسه ایلمسین **نمت**

حدیث شریف کنوز معنا ویده  
 ایجا و سلم ایله مقدر در

و کلد



فانده دعا و درت نو عدد بری رغبت و رجاء عاسید انده اللز  
اجوب دوشلرینه بر ابقا لفق کر کدر و بری افضیت و فخط و  
و با امثالی دفعین اولان دعا در اللز ارفه سی یوزینه کلوب  
ایه سی کویا بر کسینه یی کو کسندن دفع ایدوب کلمتینه مانع  
اولو کبی طوته و بری تضرع و ابتهال دعا سید انده شافیه  
نیک نشهد ده اللز نیک کوجو کر و بانده کبار عقلی قبا یوب  
اودنه بار مغنی خلقه کبی دانه ایدوب شهادت بار مغنی بار  
مغنی بر نسفیه یا بشارت کبی طوته و دردی دعا سردر که خفیه  
صورتیدر ظاهره بر صورت مخصوصی یوقدر خالق ایله  
ایله مخلوق میانده توجه درون دن عبارتدر رفع ید  
اولان یکی اقلیدر عقده حکمت بری ظاهره و بری جلک  
توجهینه اشارتد و لسان مرام جنانی و ترجمه بیان ابد  
و سج و ج یعنی الی یوزده سور مک سنت متبرک در که رحله  
بدن میانده اولان حقیقت جامعیه تبه در که انلا  
و ابد اعلم حقه اولان اعیان ثابت دن کنایتدر زیر اوشنیک  
و همی حقیقتدر بس وجهه ظاهره ایا مظهر و در کل شیء  
ها لک الا وجهه سرنن نمونه در و بوسیاق محمد بن الحقیه  
دن امداد قح صاحبک نقلیدر دعا ای دعا و درت  
فسمد بری مضر در انک دعا سیکندی حال و هیئتدر

دعا

عبارتست  
سینه

انطق

انطق من لسان العالم در حرف و صوت حاجت یوقدر مستجاب  
اولو و بری دخی مضر و کلدر لسان معالی سولر اگر خلوص کار  
ایه حقیقه رفیق باری ظاهره ایدوب مستجاب اولور  
و بری شدت حال صاحبی در که برود رش بولیب  
حق تعالی یه ربطدل المشرر بعضی اوقانده رفع ید ایدر  
ایلمزسه دخی رابط سینی نقض ایلمز و حالینه انساب اسم  
الهی ذکر یله طلب ایدر دورنجی سائل دنیا و طالب  
وسعت نوا اولمغنیله ارباب غفلت و غرور دن عدد  
در لکن میومن بر سو مینک حالینه واقف اولوب خبر  
دار اولدیغینی بیلا اعلام از درون یاز و انک محتاج اولدیغی  
امری تسهیل باینده ظاهر عیب دن رجاسی خلاف شرع اولدیغی  
قرین قبول اولور و برآمده صورت رضا و خلاف رضای  
جمع اولور مثلاً مثلاً ای عشق حقیقه تبرید ایله تخلص  
مطابق رضادر لکن جمعیته اندفاع تخصص خلاف  
شرع و رضادر کذا و کذا حضرت امیر سیدک بوعالمک  
مشمول اولدیغی ناس دورت بخش اولوندر مقتضیت  
ایات و احادیث بودر بر طائفه نیک دنیا سی معهود لکن  
اخیرتک خود و معهودر و بر زمره سی دخی دخی دنیا سی اگر  
خراب لکن عاقبت و اخیره و غیر معهود اولور بر جماعت



ناسی



وخی ایستنی جمع ایدوب دنیا سی و آخیره فی محمود اولود و بر کر و  
 وخی نعوذ بالله خسر الدنیا و الاخیره ایکنندن وخی محروم  
 در **نقطه حضرت میر تقی** ایدوب دوست و جهله بونا ستمین  
 بکا احوالی اولدی بویه ظاهر برنگ اولدی دنیا سی مساعد  
 اولور عقبا سی ایک بس منافر خضر بولور ایکنه بریده  
 اولور دنیا ده و عقبا ده تاجر **ت** بیت اولک مغر و عنده  
 ناسک دوست قسمی تفصیله شروع ایدوب بیور اولور دوست  
 قسمک برسی دنیا سی کدیلدن و صرف لکن عقبا ده حال  
 محسود ناس اوله ایکنی قسمی دنیا سی محمود اقا عقبا سی محمود  
 در نعوذ بالله اوخو قسمی عظم الدارین عکر المنزله و عالم  
 فرخ و فخور اولور اصلا بری برینه مانعة الجمع اطاز و دورنجی  
 شقی اوخو چیک خدکا ملید خسر الدنیا و الاخرة ذلك هو  
 الخسران المبين **ت** **نقطه حضرت میر تقی** بری دنیا ده عقبا ده شقی  
 بری اوله هم ایکنه سعید برسی بونده سعید انده شقی  
 بری دنیا ده شقی انده سعید **ت** اولک انبیا ده حضرت **سلیمان ص**  
**القرین** کبی و علو کله دولت ابوتی شاهان و محمود غزن  
 نومی و نور الدین شهید و عثمانیه ده سلطان عثمان اول و  
 ابو الفتح نعم الاعیر و اوغلی بایزید و ای امانی حسن ظن جهان  
 سبب اعلان خدعات شاهانه عدالت نشانه دلالتیه

بهر  
نوع

محمود الدارین اولدق لر نند حکم و خادم الحرمین اولملر بده  
 جدلندن عاید ر انشا الله الکریم ریح الله ارواحهم  
 ایکنی دنیا ده کفره دن اولوب مدت عمری مشقت فقیر صید  
 و معنوی ابله کذا ران ایدوب و سعادت اسلام وخی عام  
 قبتده میسر اولوب مفلس اوخو روج اوله اوخو غمورد  
 و بخت نصیر و فرعون امتالی کد دنیا لری و سعتی لکن دار بقا ده  
 مهان و محقر در دوستی قسمی کفره و ضلال و فقر و طلال افنده  
 عمری شدت حال ابله کجوب نفس آخره هدايت میسر اولان  
 طائفه در **ت** نقل غرائب الحماج سبوطیه معلوم و بلاد شوا  
 بند که بوغانن الایام یک و حی مبین برادر جمیل امین کلوب  
 خالق و داز قیرون بجا تبلیغ سلام و الملائع کلام ملک علام ایلدی  
 بیور مشکر بنم قوللر مدن بعض قوللرم وارو که انکر ایمان  
 و تصدیق لری انجی غنا ابله صلاح بذیر اولور اکبرن آتی فقیر  
 ایسم کا ضررتی ابله کفره ایر بریور مشکر **ذی** بوکه بعض  
 عبادم وخی وارو که ایمانی صلاح کیر او لمسی کندی فقره متوفی  
 آتی اغنیایا ایسم کفره ایر و نج قولیم وارو که ایمانی سقامت  
 و علتله اصلاح اولور اگر آتی صحیح الجسم قسمتک ایسم  
 علتی زایل اولوب کفری فرجه بولور بعض بند کانه وخی انجی  
 صحت بولمغه صحیح الایمان اولور اگر انی علبل و مریض ایسم

یعنی سبوطیک جامع الیک ایکنه غراب اولان  
 حدیثی شرافت عملی بدو بنشد و شیوه  
 ایکنه حدیثی زین اذه کفره



فاسد الايمان اولو بغير ناس بود و درت حالک برینک غنا و  
 وسعت فقیر وقت سقم و علت صحت و عافیتد خالی  
 اولمق انکر سبب سلامت اسلام و باعث صلاحیت ایمان  
 تام لر یا اولو **وقت** غیره اصحاب کرامین بری حال فقرند و  
 وقت جماعت اربابین متدین کسسه ابدی وسعت  
 دنیا زنده اولفده **میشکره آن امت طیب دلخه مکان**  
**جماعت علی السلام** حضرت یوسف دنیا امر و خیم و نجس عظیم اولفده  
 تفهم بود مش اکنینه وسعت دنیا نیازنده اولفده غنا  
 سه دعا بود یلر زمان قلیلده دنیا تو جهله جماعتین  
 فالوب حوالات حوله نکات اخذینه آیت نازل اولفده  
 اکافی تبلیغ اولندی بعد الحویج رتبه نصابت زیاد مالک  
 جلا سندن ربع عشر یعنی قرده برین فقرایه و برک فضل اولدی  
 معلومی اولفده استکار ابله زبان دیر از اولوب کفر نیک خیر  
 سندن بونک فرقی نلد یوب حاصل اداون اعتنا علیه ورتد  
 اولوب ینه بشمان اولفده اذن حق اولم اعفیه توبی  
 مقبول بود بلدی حضرت **صدیق** دخی خلافتده جسارت اید  
 مدی خسر دنیا والا خیر اشته مظهر هدایت برکسنگر کلدک  
 دلبد اولمیه و اگر ارباب ایدسه ده بر مرتبه اضطراب و بریرک او دخی  
**مخدرات دینیه** اجرات وقت اولو که مانع اولوب اشغال

ایدر کاد الفقرا بکون کفر بس بل و نه ارجنا و خالق  
 مرمت کارون نیاز ابرار و دجای اخیار بود کلسالترین  
 ذکریند و جنانترین فکریند و در ایتمک حالت اعتدالیه  
 سه وکان ذلك قوا عاسری او نده مظهر ایدیه مجاه و  
**حیبه و کولو بحرمه فرود و اصوله تحت نطق امیر کمونین**  
 وکنما الارزاق عطا و سمة بفضل ملک لا بحیلة طالب  
 ما کافدر قسمت تقسیم بمعنی المفعول معنای نطق شریف  
 بنفکر تقسیم از اید فضل حق ابله حصه و قسمت اولوب  
 هر قومک رازق حقیقی حقد غیره کلد انلر بار و مطیع  
 اولسونلر کسها جبر بولسونلر یعنی اسلام و کفر و صلاح و فحور  
 هر شخصیک حقدده نطق مفدر مفسو مک انقطاع سبب  
 اولمکه تخن بقسمنابینهم معیشتم فی الحیاف الدنيا ایضا  
 سبله دفتر قسام از لیمحلی و محتوم قلند و چون کوبوردر  
 حیلده عقل و خدعه فکر ابله تبدیل و تغییر محالده فالدی اول  
 کدی رزقیک غیره اولان بعض مخلوقانک ارزاقینک  
 یدکن حوال اولوب یا مشاهره و مسانیه ابله امانت  
 اللهم محلتیرنه ابصال اکلدن عبارت بر قوری غوغایه دوت  
 دنیا دیوب اکا خواهشکر اولمق بر امر خطرناک در **وقت**

و ما من آية الا علم انك زقها و ارد  
 اولوب



امام جعفر صادق **عنه** جناب من جنی علی المرتضیٰ کم الله وجهه حضرت  
لربک احوال الذن بعض مقالات نقلی اثنا سده سید که مدینه  
منوره خارج جده فدا که نام محله **جده جناب امیر شریک زمین**  
فکره بل دیدگری جتال دمور آت ابله کاره مشغول ایکن  
شکل عروس سانه بر زن حسن ظاهر ولدیک کورنر عامر جمی  
قری تبینه ظن ایدلردی دیدیکو ای **ابوطالب او غلوبنی کنینه**  
حیف ایله یعنی زوجه که قبول ایله مقابله سده زیز منیده  
مجهول و مستور انسان طالبان جهان اولان هر خیزه و ذوقیه  
سکا دلالت و جمله **دخمه سیم و زری** ارادت ایدیم دیدی **جنا**  
**مرتضی** دخی من یکسین دیو سوال ایلدیکنه بن دنیا یم صورت  
انسانه تشکل و بطوره مثل ایلدم سنک مرجع کل اولدیفک  
یلوب التفات و تترک ایچون بو هیئت تعقل ایلدم دیدی  
**جناب مرتضی** او فی جوانه بدن سکا مساعده یوقدر سکا طالب  
اولا قول دیدی و نظر رندن غائب اولدقه بو نطق شرفی  
سودی اثنا علی ذی الفری تبینه **فدیشها فی مثلک الشامل**  
تره تبینه بنت عامر شکل ایله چون بکا جارد لغزب ایله و صا  
لینه اولام مائل فقلت لها غری سواي فانتی غرق  
عن الدنيا ولست بجاهل ترجمه دیدیم و لو کیر خلدی ایلر سکا ایلر کاد  
بن ایدم

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم اجسادنا وقلوبنا وروحنا ودمائنا فمنهم اتينا بخلقنا  
ومنهم كرمنا ومنهم شرفنا ومنهم نزلنا ومنهم نزعنا  
ومنهم تفرقتنا ومنهم نجونا ومنهم نزلنا ومنهم نزعنا  
ومنهم تفرقتنا ومنهم نجونا

بن ایدم ترک رغبت زاهد من حاتم بن ماهر وانا  
والدنيا فان **محمد** وهين يقربين تلك الجفاد ترجمه  
شکارم ودریم دنیا ایله زیر **احیب الله** انی ترک ایلوب فقر  
اختیار ایدیم چون اول فاضل **نت** معلوم اولد که محبت همان  
حق تعالی اولد لیدر و اشیا یه فی محبت الله ایچوندر مجنون  
فصلی یوقارده تحریر اولد **نت** نطق **حضرت امیرم الله**  
وان یمخوف فی المجالس و قد وان كنت عنهم غایبا القنوا  
ذکری **مخنوا** یعطو معاسیه عطا ایدلر **و ذوز** و معنا  
و علد و علد حساب جمله سده **حیب** لفظیه مشترکد  
اون ایدم **قال** مراد بکا المر مجلسه محبت و بر طری یعنی محبتک  
اثری اولان عطاییه و ملا یمت او زده جمله اسایش و ألف  
ایله لر و اگر بن انکر غیابند بولنور سم حسن ذکر یعنی خیریه  
یاد ایله لر که انکر اثری بقاده حاصل اولد داشته بوسیاق **اعت**  
**محمد** تعلم و ارشاد دکر هد علم له حسن الفت و غایب  
حقند یاد خیریت ایله تصف اولر و بوله محبت و الفت  
بم قروم بودر که بشوش اولطر انکر هشاش و بشاشد  
بم طلاق و نصارت ایله تکرم و جهیه سبب اولدر **نت**  
سبت لغتده قطع معن بندد که جمعه ابرتسی و نیک اسم بدیر  
فاتحه رابعه نیک اجمالی بودر که خالق تعالی اولد افریننده

۹۱

و ان یمخوف فی المجالس و قد وان كنت عنهم غایبا القنوا  
ذکری **مخنوا** یعطو معاسیه عطا ایدلر **و ذوز** و معنا  
و علد و علد حساب جمله سده **حیب** لفظیه مشترکد  
اون ایدم **قال** مراد بکا المر مجلسه محبت و بر طری یعنی محبتک  
اثری اولان عطاییه و ملا یمت او زده جمله اسایش و ألف  
ایله لر و اگر بن انکر غیابند بولنور سم حسن ذکر یعنی خیریه  
یاد ایله لر که انکر اثری بقاده حاصل اولد داشته بوسیاق **اعت**  
**محمد** تعلم و ارشاد دکر هد علم له حسن الفت و غایب  
حقند یاد خیریت ایله تصف اولر و بوله محبت و الفت  
بم قروم بودر که بشوش اولطر انکر هشاش و بشاشد  
بم طلاق و نصارت ایله تکرم و جهیه سبب اولدر **نت**  
سبت لغتده قطع معن بندد که جمعه ابرتسی و نیک اسم بدیر  
فاتحه رابعه نیک اجمالی بودر که خالق تعالی اولد افریننده



ملسواي خلق الملك مراد ايدوب خلق الارض في يومين مفهومي  
 منجه يربوذي بازار ايله بازار ايتسي كوني خلق ايلدي وزمينده  
 اولان ساواشياي صالاي ايله جهر ايشنه كوني خلق ايلدي  
 وكوكري دغي سنج سموات في يومين ناطق اولدي اولنده  
 جمنشنه ايله جمعه كوني خلق ايدوب جمله سني التي كونده  
 خلق و پديجي كوني ترتيب خلق قطع و نرك ايلدي كوجون اول  
 كونه قطع معناسه اولان سبت لفظي تسميه ايلدي بوسيدن  
 دبري بوديلر اولكون نرك عمل كوني نيدر در لفظي  
 تقني اللذات بمن ناله شروتن من الحرام ويتوالا والعار  
 لذات علامت وزندك واوبادن مصدر در شروات از  
 نوايلك بويسته قابوقاكري جمع خدين در لذات عاجلك  
 آني ويوي واسوي وشهري وسنهوي وعري وايدك  
 ديوانواعي بيان ايلمشور در بونلك جملاسي فانيدر مطلوب  
 اولان لذت اجله درك ابد بدر و تقرب حقد اللهم  
**تمت امير المؤمنين رضي الله عنه** غيبه بر قوايه مثال ايله  
 لفظ شريفند ميورد ك فوغه فيويه اسوب طلوسي مقداري  
 آف صافي كوند و بعض كون دغي سياه جامود ايله بر از صو  
 جقار يعني او مورد نيوته دغي دام تنقلان اولنده در بيش وقت  
 مضايقه و صبر و رضا و ضيقه حال مسلمان اولوب و زغان  
 رخصت

لذات ان  
 لذت يوي  
 لذت هفته  
 لذت شهري  
 لذت سنوي  
 لذت عري  
 لذت اجله ايلدير ك تقرب  
 حقد  
 جماع  
 جام  
 لاس مظهر  
 لاس جليل  
 ترفيع بكر  
 علم

رخصت و وسعته شكر و ثنا لان اهل ايمان اولمق كدر  
 قاعت شهرينه قاضو عطا حقد راضي اول معاشك كليل و  
 كه كثير البت ايدر عطا **تمت** بر بديكر بخوار زوت ساعي اولوب اولن  
 ظفر لعا ايريشور بخيمه سني و طلب زوت و دنيا **تمت**  
 قوت القلوب ده حضرت **سيدكردن** روايت اولنوكه اكر فقير  
 بر فقير ك حقد خيرايله اول فقير حسن خلق صاحب اليد  
 و عبادات طاعانه نكاسل ايلمز و عالندن شكابت ايلمز  
 و فقير ك صوري و معنوي فضايلينه واقف اولنوكه  
 ايدر و فقير ك عفت و اولسينه دغي علامت بودر ك حقي  
 بدخوا اولور و عصيان دوران ايدر و عالندن شكابت  
 ايدر و قضايه راضي اولماز و افعال حقد اعتراض ايدر  
 بوله فقر استعاذه **بني** وارد اولدي بود دغي بويشيد  
 قاليكه غني حقيقتده غناي قلبدر غناي قلبه نال اولمين  
 كسه مال قارونه مالك اولسه ين جوض و مخلي در كاردر  
 فقير دغي مراد ظاهرده مالي اولمه مق دكلدر غناي قلبه  
 مالك اولمه مقدر مطلوب اولان دنيايه عدم مجتهدر  
 حب الدنيا راس كل خطيئة حضرت **عيسى روح الله عليه**  
**السلام** كلاميدر بود دغي نفع مال مال حسناي اجرايه  
 وسيله اولور اكر مالداردن بر كسير صادر اولدسه جبر و

فقر خيري  
 و شري

22



نقصان و تطیب جان ایدر و ذلت عارض اولان مجله  
حال انی عزیزه وسیله تبدیل اولور اگر سقامت بید اولسه  
انی تربیه مال ایله صورت استقامت تحویل ایدر اگر عسرت  
عسرت کورنسه یسره اقاله ایدر فقیر یا غنی و قلیبی  
میستغنی ایدر و غواتی ایرشاد و خانقاه امن اباد ایدر  
محزون و فرحیاب و کلامی حد اقیما بقلور دایما  
اقرابی کندینه غبطه کار اولوب اگر غائب اولسه تأسفله  
تجسس و حاضر اولسه عرض مجتله دفع تعبس ایدر اگر  
اشرف ایسه سخی جواد اگر خلیل ایسه تحریم و اقتصاد  
در درلر مناسب سز سخن ساز اولسه کلام معلق اثر  
فضل موفور و صائم اولسه مجتهد معمود و بلا موجب  
مفطر اولسه معنود درلر و دیمشدر درک مال قوی  
حسنیاته تبدیل ایدر بلید معشوش ایسه حلیم نماوید  
مدحوش اولسه ثمره زکادر وینور مکرینی فطانت و هدایا  
نینی بلاغت و خلط کلامینی فصاحت و جمل سبیله سکو  
تینی حکمت عدل ایدر اگر عقوبت ایسه تادیب و خست  
ایسه ترغیب اولور سفا هتینی حد اشد سنله و عثمینی  
بیر لکی ایله معذور کوروب سفلی ایسه درویش مشرب  
و ملحد ایسه ابدال لا ابالی مذهب اگر منکر ایسه نقشبند

مسلك

مسلك و رقاب و یا وفاق ایسه عرفان ایله خزینه دار راز  
دان فلک ایدر اگر کافی قالب زان ایسه طبیعت  
اشیاده ماهر فیلسوف حکمت و الحاصل و الحاجینی  
حافظ و سائر اولدیغوم سندن بخیریه و بمشدر درک عالیبی  
ضایع ابدن کشتی کند یقیننی ضایع ابدن ابدن ابدن  
یفعل **ت** بویوله کنن اثره کلدیکو اوزد و نیا اهل اخیرت  
حرام و اخیرت اهل دنیا به حرام و اهل اتم بدت اولور  
ایکسیده حرام بیورد سندن معنا اولدی بویله مندفع اولور  
اگر جهنیا سیم معبود اولور کنن فقط ادر صند علاقه و محبتی  
اولان اهل دنیا دن اولیوب موجود اولسیده مسرور  
و مفقود اولدیغی و قدیم مفهوم و مفور اولان حق تعالی اکا  
مقدد ایدیکو وسعتی و یریر لکن کندی اصلا نظر نه الهام  
مطمع نظر اولان محبت اللهیه جایگیر دون اولطفله  
رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله نصره موصوف  
سندن الطوب محبت سندن قطع نظر نه سینی دخی بلن **منقذ**  
عبدالرحمن اصحاب کرامت ابن عوف عشره مبشره و ندر و السندن  
سؤال ایلدیر نیک عدد النون اوز کلیله قرین فاتریم وارده  
سائرینی بلم بیورد بلر انتقالیه قریب وصیت ایلوب بد غیر  
سندن بقیه فاج کسه حیانت ایسه یوزد النون ثلث عالم

عبدالرحمن



ویرسون دیوبند یوزن قدری غازی بولندی و اجرای  
وصیت ایلدیله هر چند او توذایک سنده رحلت ایلدی  
**تعلق حدیث**  
**نعت** الایرون اقل الله خیر هو انا غضب العثمان بن مظعون  
عثمان بن مظعون معونی که تقدیر در احباب کرامدن  
کبارمها چیرندند و حضرت **سید علی کسرام** ایلر ایلر  
رضاعیه سی وارد و پدریدر وفاتده بعد افسل و کفین  
حضرت **امام مسلمین علیه صلوات** للمعین تقبل بود  
سیرت حلبی غیر اوند مبارک کوز لرین خدین **عثمان**  
اوند ه باش نازک اولدی رحلتده **سید علی کسرام** بر طاش  
دیک دیوبند کسینه اهر سورد اول شخص دخی طاشی احضار  
ایلدی لکن فالدیروب دملک ملکین اولدوقده بالذات **فرما**  
**نات علیه التحيات** و القوب یظلمی عاده له تحسیر  
قولدی تشریح سورد طاشی فالدیروب قوت **نبوتله** دیک  
و باش طرفی حفر اولنوب مبارک دست عنایتله اول  
طاشی محلینه وضع فلدی و سوردی **فرما** اشم عثمان کفری  
بو علامه ناسه اعلام قلم **صلی الله علیه و آله**  
معلوم اولر که قبر طاش دیک سنت شرفد **نعت**  
**توقل فی الدنیا طوبی و اللندی ادا حسن لیل هل تعیش الی العقیبه**  
تجدید نیاده عمر که هر تقد جوق اولدوسهینه جوق زوان معز

تقیار

نقد

اولی

اولی امید ایدرسین و سنکله هم عصر اولان مقبره در میان  
ایلیوب فلان کس طقساف باشنه واردی عطر طبعی بر امره  
بعید مبدر و عاذلک علی الله بعزیز دیرین مع هذا بویجه  
اختشام اولدوقده صباحه دکر سورد ب یازنکی کون حیات  
وصحته وار رسین افرین من اشته بوسیدت صوفیه  
گرام هر نفسی نفس اخیر اولوق ملاحظه سی معناد ایلشدر  
تذکر موت بر ایلمر دند و فی تذکر اولندی کونده یکرجه کره  
موتی خاطر کتورن کشتی ابد الدن عد اولنور **فاروق** کفر  
قوتی وار ایلمی موت وارد دیمک ایچون تعییک اولمش و  
ایلمی هر کون کلوردی حضرت **فاروق** افریحل بعید دن کوردی  
کسی نکالیدر دی اول مناوی کلوب کرینه ناک کورد سولیز  
دی بریلده برکه خبر ویرک هیسر اولدی سنه تمامند ادای  
خفت اولمک دیوقناوی تعین اولسان بوقیه یقول  
ایلمی بو بویله ایکن جوق کیت مرهوق و یا نابالغ کسنه اولر  
درک موتدن هوز امین اولوب صحبت اولسه دخی تم کجلم  
وارد نیاده مرادم وار انره نابل اولمازون مقدم اولدوسم  
کوزم اچوق قالور تعبیری **عزل** امین ایه موتی تقرب ایلدین  
غیری بهی سلطان بوقدر وقت برده یا نیلوردی دیوانستغ  
ایدر تصور ایلمر که موتا ناک حال لری فکر اولونسه بیراندن و



صيانة وثباتان دفوزياده اولديني عياند غافل بلر ككتان  
وياسنه تخميتار لاسه مقدم نشر و نثار و ثابت اولدقه  
جمع واحضار و نقل بازا ايدوب نتاج الووب رسته حيا  
كسي آني غزل ايدوب حكره عجاله جولو آتو كفنلك طوقوب  
بازر كا في دغي با عينه فروخت ايله بونك قريافوق ظهورينه  
منظر و كاتده هر طرفدن مشتريه ناظر در حاك اكر ائندن بو  
نك خبري اولديغندن غيري وحي ايله **بغير خبر و پيره**  
ويا خود اي غافل او بان رحلت ناكامي اونومه ديور شيد  
الها مبله افحانكندن اگاه ايله بلكه انلر و دغي بولاصغوق  
لطيفه اولوب ديوانقعا ابلر لر هان جناب حق جل جلاله  
غفلتدن اگاه ايلر ايلين **تت** و كم من صحيح عادت من غير علة  
و كم من مريض عاش دهر الال دهره فالتفريغ در **رابطه** حله  
حق معلوم نكلدر ديرا جو و صاع كسنه لروار و كيه شجه فللك  
ايله اللشورم ظنده سبب ظاهري و علت حورين بري  
ايكن عمرني مظهر ختام و انفاس معدوده سي تمام اولدي و حق  
مريض مزمن مردم هسته عليل شكسته و ل ايكن عمر و طبيعیه  
واجل اولدي . ناتيهم الساعة بفتة وهم لا يشعرون .  
تفسير نديان دقري بفتة ناكاه فجاة و دفعة و قوتك جل و  
خفي امارتندن بر نشان سبقي واقع و كل ايكن و ضعف  
و فتور

موت فجا

و فتور و نكس و نقاهت كسي استعد او دغي يوغيكن عارض  
اولور موت فجااه مته اي و حاضر و هو بار نفس اخيرينه فاظر  
اولان صلحا يه تخفيف سكرات ايله نمت سجاف و رفوق  
ربانيدر **بغير ايندن ابراهيم و داود و سليمان عليهم السلام**  
جنابلي دغي فجااه عزم بقا ايلد بلر لكن تعلقات دنوييه  
صاحبلي اولوب وصيه محتاج اولان الووب كانه نمت  
وغاشيه عذابدر حتى اخذ اسف يعنى غضب حق تعالي  
اشيد مظهر جلال اولوب توبه مبسر اولسون ديور حضرت  
**خضر** يدله قتلدر ديوانسان العيونه مصر صدر **تت**  
**منقبه** اهل تفسير ياز ديلر كه حضرت **لقمان** برده فو ميمور  
اولد بكي بر غم ذبح ايدوب اطيب اعضاسيني تفريق  
ايله قلب ايله لسان اخذ ايلدي بعد زفان ينه فلكم  
اولوب احبب اعضاسن تميز ايله امر اولند قد ينه قلبه  
لسان اخذ ايلدي حكمتندن سوال اولند قد محل طيبه  
بونلر جمله دن افضل و اصلح بونلر در و مكان خبثت ينه  
المرجوع اعضادن اخبثدر و افسدر و ديدي خصوصاك  
اثر و دغي قلب حقتند . **اذا صلح صلح الجسد كله و اذا**  
**فسد فسد الجسد كله و ارد او لم يند نمت نطق نيز فجااه**  
ولا تضرب اخا الجهل و اياك و اياه فكم من جاهل ارضي حكما حين اخاه

اطيب و افساد اعضاسينه در



**خلاصیت شریف** جاهل بر صحبت ایله وگندگی اندک وانی سندن  
بعید قیل زیر اجوق عالم و عاقل وارد که جاهل انی کندینه قرداش  
ایلیوب اول جاهل انیک سبب هلاک و داریند سبب خذلانی اولند  
**لازم معلوم** اول که عدو الله اولان جاهل اولکسنه درک عفا  
ید اسلامیه بی تصحیح الیمیه و شرائط دینیه سینی الیمیه و عالم دینی انک  
ضد یدریوخسه علوم فلاسفه و قواعد منطقیه فی یلیوب  
مجلس مباحثه **امت تذکره** ساده لوح اولنجه التزام و اشکا  
تنگ طریقین ییلن کسنه عالم دکلد تصحیح اسلام ایلیکنن زیاده  
علم تحصیل فرضین دکلد **بره** مصاحب اولمقاد انه خذرایت  
ای ولد دانا که زیر صحبت جاهل ایله عالم لری **افنا امت**  
**لیس من مات فاستراح بمیت** انما الیمیه حیت اللاحیا **منا**  
**بیت شریف** موت ایله راحت بولان کسنه میت دکلد بیلک حیا  
طیبه وصول ایله مسترحد رکن اولمش کسنه اولدکه دیریلر  
اراسنه میت اول یعنی سیر و سلوک ایله موتو اقبل ان تموتوا  
ستره متصف و کامل اولغه سوی الیمیه ایشته حقیقته میت  
معطل اودر دیمکدر اندن جاهل مراد اولنمق بعید دکلد که یخرج  
المیت من الحی مفروض حضرت **امیر** وفو الجمل قبل الموت موت  
لا الهه بیود و **امام حسن** بوستی جوف فوق انشا بیود لری  
بو عالمکن کوجوب راحت بولان مرده دکلد حیات ائمه ایشتملا اولدلمق  
طوبی

سید کسره بقیه

طوبی لیلین کان ناد ما ارقا یشکوالی ذی الجلال بلواه **منا**  
حس حال و سعادت اولکسنه که کندیم جرمه معترف و نای  
الوب او بخوسینو ترکر ایله و بلا ی جرم جنایتندن اندر عظم  
الشانه شکوا الید و عظمت جلالندن خوف ایوب کیچلرده  
عالم اغیار دن حالک ابکن ایکن بخواب و بوی تا ب با ب  
رتب الاربابندن فیض عفو و عنایت استجاب الی **بره**  
خوش او قولکم نادم بخواب اولوب ایله نفسکدن خدایه اشکا  
و علل صوریه و سقیم معنویه دن هیچ بری مولا تعالی ایله  
اولان معامله قلبیه ستره سینه مانع اولمیه هان اه و  
امانده اوله **نت** اذ خلا فی الظلام مشتهلا اجابه الله ثم لباه  
**محولیت شریف** کیچو ظلمتده تنه یانازده اولوب مجیب کسانلین  
حضرتی مر امینه مساعده و دعاسینی قبول ایوب کندی یارقی  
دیدکم خالق اولان باری تعالی کمالیک خطایله جواب  
ایلیکی قوله سعادتک بود ولته مظهر اولمشد زیر اثرده کل شد که  
بر امر ضمنده بر قول خالقینک ربوبیتینی اقرار ایله دعاسنده  
اوج و یابش کره یارقی دینکده لیک خطایله لطیف و عنان  
تعالی بنده نواز لوقی بود **ترجمه** چون ظلام شبده ایله ابره بار  
حق اجابته دیه لیک **کانت** سالت عبیدی وانت فی کفر  
وکل ما قلت قد سمعناه **منا** بیت سن ای قولم طلب ایلیکر

۲۶



لكن حال بزرگ سن بنم طرفه و بنم سین و هر که رجامند اولدکسه فی  
 الحقیقه بنم مسوومن اولدی یعنی قبول ایلدک **ترجمه** هر چند بیکسه  
 اشددم ای قوالم استمک و بروم هایزه سکا **سگنی** لا حشیه  
 فلا رهب ولا تخفی انی انا الله **ای قوالم** بکاسوالدعبا لات  
 ایله لا استخیا ولا خوف مطلوب کی طلبکار اول زیراعلی التحقیق  
 رب العالمین اولان الله عزوجل بنم یعنی اگر سندن طلب  
 بایند خشیت و ادب ایلیوب **ترجمه** اولم سن غیر کی طلب  
 ایلدسن بز تجاری دخی واری **ترجمه** قلله استخیا دبه مقصود  
 بن خدایم لطیف بوق اشتهای **ترجمه** صوتک تشاقتی حلاکتی فذکک  
 الان قد غفرتاه **حالت** سنک سیکه فرشته لر مشاقتور برس  
 دلالت ایدر که بنم دخی عندده مفضوض و مفضوب و کلسین  
 بز سمیع الدعای و غفور الخطایا شد می کنا هکی مغفرت ایلدک **ترجمه**  
 اشتیاقک مرتب بودک فرشتگانک نشات و خلق قدری استغنا  
 و عصمت او زنده اولوب نیاز و طلبیدن بی بهره لر در بومقوله  
 حالات انسانک مقتضای نشات جامعید اثره واقع  
 درک جناب نبی العبود حبیب الودود بود مشرکه حلالک کرام  
 و دود اسم شریفک معناسینی بلن لر بس هر کس سید کی نسبت  
 مشتاققد و غیریدر که ینه اعتراض کونه اتجمل فیها من یفسد  
 فیها و یشفک الدعاء دیوب انسان کندیلر بی ترجیح و تبرئه  
 نقله

اشتیاق ملک

نفسه نحن فسیح بحدیک دیشلر در مع هذا اول ابراه ایله  
 دکله فساد و سفک دعا انسانک خلقتنه سبب اولدک  
**ترجمه** کلمتدک اگر سز لر کناه اتمن بر طائفه اولسک لر ایلدک هو تعالی  
 سز ی ازاله ایلدوب کناه کار بتر قوم خلق ایلدیک کنا هکی  
 اعتراف ایلد استغفار ایلد و غفار تعالی دخی ایلدک بجهت  
 مغفرت ایلدوب غفار الذنوب و ستار العیوب صفیک  
 حکیمی اجرایه وسیله و سبب اولور لر دی لکن سز لروه  
 بحسب کبشتره کناه و قوعیلده حکم غفارت جاری اولسی  
 سزک تا کنه و بلکوی الاصل انی اعلم قالوا لا تعلمون توخیده  
 افرشته سبب اولشدد بویور مثل **ترجمه** صوتک  
 مشتاق املاک برین مغفرت ایلدک ذنوبک ای فقامت  
**ترجمه** الهم فلا تقطع رجائی ولا ترغ فوادی فلی فی سید جودک قطع  
 رحمانزلاترغ فوادی ربنا لاترغ قلوبنا کیمه سنه ایماد و ماد  
 زیندن میل معنکده حازغ البصر حاضی ثلاثدر سید  
 جریان معناسه که بطور سیک عنی مستشده او شعریه  
 دندر مطرغ طمع معناسه مصدر عمید **ترجمه** ارباب جرم  
 و کنا هکن فکسر القلب اولنله جبرید بند حاضرا اولور قرآن  
 کرمده از جمی الآیات اون بشه رسیده در ان ربک لذو  
 مغفرة لئناس علی ظلمهم ان الله یغفر الذنوب جمیعاً

نرا تعطل اسم الله هبینه  
 جان کلام  
 س

حفظت ابر

ایه آیات  
 ۱۵



وَسَيُكَلِّمُ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ وَاتِّبَاعِهِمْ مَسْئُومُونَ  
أَنْ يَعْلَمُوا لَكُمْ وَاعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ الْعَذَابَ  
عَلَيْهِمْ كَذِبٌ وَتَوَلَّى وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ يُعَذِّبُهُمْ مَاؤُودٌ  
وَأَمَّا عَلَيْكُمْ نُقْمَةٌ وَرَضِيَتْ لَكُمْ الْإِسْلَامُ دِينًا قَالَ أَوْ لَمْ تَتُومِنِ  
قَالَ بَلَى فَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْإِسْلَامِ فَاسْتَقِيمٌ أَوْ مَسْكِنًا ذَاتِ مَثَرَةٍ  
قُلْ كُلٌّ رِجُلٌ عَلَى شَاكِلَتِهِ هَلْ جَازَى إِلَّا الْكَفُورُ **صدق الله العظيم**  
غاية الذنوب اطلاق الله جل شاناه قولانه والدينين ارحم الراحمين  
اما قوله في قوله كذا تمت الره ليس جلت وجمت خطيئتي  
فمعقوك عن ذنبي اجل واوسع جت جماعت فعل ما ضيرك  
قيودن صوري جلوب بعده بن جمع او لقتد وجموم قيوه دي نورك  
كثير الكما اوله وبنوده في بعد الاستغفار خطاياك تكرر الكتاري  
مراد در خطيه خطا در **مناك كرم** وعفوي فرزند بنم ابي مدن  
منطوق لطف قهر بن غالب عفوي عقاب بن سايك وجمالي  
جلالند زياده ومفمرت خطيئتن افزون اولديني  
ستفاد اعدا در حتى اون ارتقد جلالند جمالي بمثل  
وحكم الهية وندرک حق تعالي حاجت روا عذده مساوي اولديني  
کبي عبد كناه ودر کسان شماريد در **تمت** يمثل ذوالعقل في  
نفسه مصائبه قبل ان تنزل ذوالعقل عار واکاه معانسه در  
ذوالجهد قريه سيله مراد انسان کامل **روانده** ابن ميثق شاذلي  
مکاتبه

انك

نطق شريف

نطق شريف

مکاتبه بيورد صوفيه کرام عنده انسان ديوتبعيت **احديه**  
ايه تحقق ابوب وبوطور اوند من طرف الله عز وجل متويد  
وَسَمِعَ اَوْلَانَ نَفْسٍ نَفِيسٍ اَكْمَلَهُ دِرْبَرُكَ عِبَادًا كَرِهْنَ فِي الْحَقِيقَةِ  
المرور سائر الي عبد سخرة الله درک سخرکم مافی السموات و  
الارض وذوي العقول واولوالالباب وفي المرورک عبد ذامت  
اطلاق اول خود حتی ترصلا شريفه ده اللهم صل على محمد عبد  
ذاتک ورسول صفاتک وقرکز اياتک وعلی الوصيه وسلم بمثل  
**تمت** وحبب انک جرم صغير وفيها انطوي العالم الکبر و  
جرم کسره شيخ که جسد بدن وتن وحتته امثال مراد فريد  
وارد در صغير خزده که کوچک انطوي کنيه طوي اولندي که ورلدوي  
کبير بزرگ که بيوک **خلاصه** من خل ابد رس که سن برکوه که قطعه  
وجود دن عبارت سن لکن عالم اکبر سنده وديعه در وقت  
اي لسن **تمت** کندي که متر صانور سبن کوريجک جز مک صغير  
عالم اکبر ودر مثل سنده ايتم رس نظر فتح صوفيه کرام اکثر هم  
الله تعالي الیوم القیام بيورد که اسم ذاتک الله لفظ شريف  
اسماء باقيه اوند مقدم در جمله ظاهر در جمله مشتمل  
ومظهر اسم جلال اوله حقيقت انسانيه ودر سائر اسمانک  
مظاهري اوند مقدم در اول حقيقت ودر سائر حقا  
يقده ظاهر در سائر حقايق مشتمل در ظهوري اعتباريه

۲۸

انسان حقیقی  
عبد ذاتی

نطق حضرت حیدر



عین اشیا و اشتغال ملاحظه سیه کلدک سایر اشیا انک اجزا سیدک  
 اشعه اکملنا و فاضل قیصری فصوص شرحنده در که حضرت  
**در تفسیر** اشیا خطبه ده بیوردی که **انا نقطة باء بسم الله و انا**  
**جنب الله الذی فرطتم فی و انا القلم و انا اللوح المحفوظ**  
**و انا العرش و انا الكرسي و انا السموات السبع و الارض**  
**صراطی اولیوب عالم بشریة کلدکه عند ایوب الفاضل سکرته**  
 دند بیوردی و اسما و زمین و جبالک تخمندن ابوا و انک  
 ایلکری امانت معروضه که از انسان حامل اولیوب اسم الله  
 عظمیستی و جمع اسمانک جامعیتید و بدیل و خلقت سیدی  
 و علم آدم الاسما کلمها بوجامعیه اشارتد اجزا الی عالمک  
 جمله سی حقیقت انسانیه یرمبوط و نک برکت وجودیه مضبوط  
**نکه قوت القلوب** حاجی دبر فکلکری ادمک نفسله  
 دور ایدر لر و **شیخ اکبر ابن عروه** فی نسخ الحق نام تالیفک خطبه  
 سندد که **ان محمد لله الذی جعل الانسان الکامل مع علم الملك و اداء**  
**سبحانه و تعالی تشریفا و تنویرا بانفاسه الفلک** یعنی انسان کامل  
 استاذ املاک ایوب انک نفسله اداء اولاک ایدن حق سبحانه  
 و تعالی حمد اولسون دیمک و دفع السموات بغير عدت و سیرا کریم  
**محمد صوری** یر سلب ایله **اغده مستوره** اشارت و ادر انکر کل  
 افراد انساند که اندر او تاد دیکلری بوجهتند و بوجقیقت  
 جامعوه درخت وجودک و میو میداصل مبداء درخت اولان تخمی  
 مشتملکد

خطبة البيان کلانک

امانت معروضه عالم قلند  
 و با علم بارده و با صلب  
 صفتیه ایکن و افعدر  
 و علیهم السلام

دور افلاک

مشتملکد بیوردیش کما بدأ کم تقودون **لطیف** اهل و معاشرا لیزدرک  
 بر لفظک قلبی و سطیدر مثلا عبد قلبی باور شیخ اکبر فتوحک  
 بشیخی بابتد تصریح ایدر که **یا کبا** ظاهر الوجود و بالنقطة تمیز  
 العابد عن المعبود صوفی کرام عندده اصطلاحا حدکد با حقیقت  
**محمدیه** یسعی قلب عبدي المؤمن حدیث قدسی من قلب  
 عبد تعیری نقطه نکتة دن حالک و کلدر شیخ ابو عبدین  
 بیوردک اشیا شهرودمه مشهور دم اولان هر شیخی اوند حرف باء و مظهر اسماء و صفات اولدکر عیان  
 یا ریش مشاهد ابدع **و انت الکتاب المبین الذی**  
**یا حریفه یظهر المضمرة** کتاب جبین نفس کلیه در که صوفی کرام  
 و حکما عقل اول و ام الكتاب دخی دیر و جسم کله منطبعه اولان زمان و فطرت دوران اولدکلین  
 نفس کتاب محو و اثباتد و انسان کامل مجموعه کتب الهی در عیان ایوب تاج شریفک اوزت  
 مدوح اعتباریه ام الكتاب و قلب اعتباریه کتاب جبین و نفس سینه وضع بیوردی کلمه دخی باء  
 اعتباریه لوح محو و اثباتد جبین ابان و اظهار ایدیجی آخر حرفک اول نقطه مظهر اولدکلین اشارت  
 جمع قلیدر بوند مراد اعیان و صوردر که هوی کلبیه طاریدر بیوردی و مالک سیرورجی بوقطعه  
 نفس رحمانی تغییر اولور سید سنددر که حروف عالیه غیب و بیان ابدی بونکتة اولود جهانکد و بدیود  
 الغیوبه کافته اولان شئون ذاتیه در شجرک فوانده کوف کبی و فهم ابدی بونکتة اولود جهانکد و بدیود  
**شیخ اکبر ابن عروه** فی جنابله **شعر** کنا حروف عالیات لم نقل  
 متعلقات فی ذری اعلى القلل **سخریه** آفر مراد ایدر که بقیه سی بر نطق شریفند بیوردی  
 بود انافی و نحن انت و انت هو و کل فی هو هو فصل عن وصله **صوندم** حرف لیا سندن ارشدیم نقطه استن  
 او نقطه اجره محو ایدم و وجودم صید اولدم  
 سزای کلشنک سینه مظهر اولوب کلدم  
 بگون راه محبتنه نو کبر و ذری اولدم  
 کل  
 اقربانی  
 سزای  
 صدای

حرف باء  
 علامه شریف علی محمد جمالیک  
 اسرار کلام قدیم زبانی فاتح شریفک  
 اسرار فاتح سیمله در و اسرار سیمله  
 نقطه یا سیمله در و مندرج و اول نقطه  
 نیم دیوب کند لیزک منظر فوات  
 و مظهر اسماء و صفات اولدکر عیان  
 ابد کذلک حضرت **سید سلطان حسن**  
**صاحب معنی قدس سره الغنی**  
 کند لیز زبان سعادت لیزک غوث  
 دوران اولدکلین  
 تاج شریفک اوزت  
 کلمه دخی باء  
 کتب الهی در عیان  
 بیوردی کلمه دخی باء  
 بیان ابدی بونکتة اولود جهانکد و بدیود  
 فهم ابدی بونکتة اولود جهانکد و بدیود  
 نقطه یا سیمله در و مندرج و اول نقطه  
 سزای کلشنک سینه مظهر اولوب کلدم  
 بگون راه محبتنه نو کبر و ذری اولدم  
 کل  
 اقربانی  
 سزای  
 صدای



وَهَذَا الْعِلْمُ بِعِلْمِهِ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ وَصِيٌّ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٌّ يَنْبَغِي بِرُؤْيُ خَيْرِ مَعَانِيهِ  
 اعلان نبأون مستقدر ویا خود رفعت و شرف معکله اولان نبوتت  
 مستقدر بهر حال حال فعل صیغه سیدر تقدیر اوله کوره یا بمعنی فاعل  
 اولور که نبی عبادی اکا شاهد در شهادت ابد و یا بمعنی المفعول اولور که  
 نَبَأُ فِي الْعِلْمِ الْخَيْرِ اكدالات ابد و بلدر همون نبأ و انبیا کلور و تقدیر  
 نافی کوره بمعنی مفعول در مفعول معکله اولور فتح مکالمین دیر که نبی  
 اول انساند که کذینه هر که حق تعالی دین و بی اولور سه ان تبلیغ ایچون  
 کوند ریشدر رسول اول یغیر در که صاحب کتاب اوله باشریعت  
 سابقه دن بعض احکامی نسخ ایلیه اولور انعم اولور که قاتل هم باد  
 ایله مهور اوله حضرت شیخ فتوحانک اون در در نبی باند سیدر که نبی اول  
 یغیر در که من طرف الله اکاکن و بی مقصن اولد بی شریعتله کندی عامل  
 اوله اگر اول شریعتی آخره تبلیغ ایله مهور اولور سه تعلد صوفیه کرام دیر که  
 نبوت حق تعالیک ذات وصفات و اسما و احکامندن خبر ویر مکملدر که  
 سیاست ایله دخی فامور ایله نبوت شریعتی در و اگر کل ایله نبوت تعریفیه  
 دیر کندی مقدم کلمش اولان شریعتی تعریف و تأیید و تقویتده  
 و فاضل فیضی شرح فصوصه دیر که نبی بر شخصد که خلقه کال اولد ایلدی  
 ایچون ابرسال اولنه که انکرک اعیان ثابته لربنک استعد اولری افقا  
 سه کوره انکرک حقتده حضرت علمیه ده مقرر اوله که کسه اول کمال ایمان  
 و انشتر انکرک غیری اولسون و یغیرده اگر خارق عاده صادر اولور سه معجزه  
 اکرولیدن

سیاست  
امر و نهی و تبدل و تغییر

اکرولیدن ظاهر اولسه کرامت اولور و بعض وقت اولور که نفوس قویه  
 اصحابندن بحسب الفطره صادر اولور که اولکسه نبی و یا اولی اولور  
 دکل بلکه صالح دخی اولور و مولا ناسعد الدین مقاصد شریعتیه دیر که  
 وقت اولور که نفوس ناطقه اعمال مخصوصه استناد ایله امور غریبه  
 احداث ابدد که اکا سحر و بیدر و با عزایم کبی بعض روحانیات قوتله  
 و یاد دعوت کواکب کبی اجرام فلکیه به اعتماد و یا قوا حی سماءیه نیک  
 ارضیه ایله امتزاجی سبیله که طلسماندر و یا خود خواص عنصریه  
 اعماله کونیر چناندر و یا نسبت ریاضیه ایله که حیل هندیه در نتیجه  
 احوال عجیبه احداث و اظهار ایلد که تمیز لرب میزان شرع شریفله  
 اولور **نَوْمٌ اَمْرِي خَيْرٌ لَّهِ مِنْ يَقْظَةٍ لَمْ يَرْضَ فِيهَا الْكَاثِبِينَ اَحْفَظْهُ**  
**وَفِي صُرُوفِ الدَّهْرِ لِمَنْ رُِعِظَهُ نَوْمٌ اَوْ يَخُودُ لَذِكْرًا وَغَفْوًا وَعِشَابًا**  
**وَارْدِيَةً** اسما سندن در فارسیده خوابدر نفاس و سنه مقدمه  
 نوم در که شکر یار و بینه دخی دیر بقظه او یا نقلی که اکر نومدر  
 صورسی که نومک ضدیدد بوند مراد اودر و معنوسه غفلتک ضدیدد  
 اولکبد مفعول و ثانید نومندن افضلدر قالدی که نوم صام و بیدار اولور  
 کور بکی رویا دن اثر بولنان نوم دخی بقضه دن افضلدر رویت **نَبِيٌّ كَيْفِي**  
 حتی صلحانک نوم ناقص وضع و کلد در بیدر زیر استناد احتیاجی حاصل  
 اولور بیدر مستغرق اولان متوجه قبله و زانو و ده انشای شغلند  
 کلور و شوق مزجج تمام حینای ولای نام قلبی قوتلردن بر حال دیر و الله  
 تقا

نطق تفسیر



**کاتبین حفظه** احوال نویسن اطال کرام فرشتگانند که آینه کراماتین  
 واقع اولدی جمله سببش عدد ملکند ایکی صاع و صوله کاتبان خیر  
 و شریک بی شکاهند تلقین خیرات و سوق میرات ایدو بری الشده  
 قائم و صلوات و سلام ظهورنده تبلیغ روضه شریفیه خادملو و بشخصیه  
 موبقاندن حراسته مهورود که موحشات مهملکه وقوعندن حفظه  
 نوکلدر **صروف** حوادث معناسه عظه اصلنده و عظیمه و او قوطله  
 بدلینه هالا حق اولدی نصیح و بند دیکدر که سبب رقت قلب اولان  
 کلای نقله و عطا دیر **تربیت شریفه** خیر اولور بعضی نوم اهلین قلم ایقاظ  
 او یانوب شیراید رضو کلاندن حقاظ حادثا قلم اولور کیشیه هب و عاظ  
 ذیل امام شعرا طبقاتده و بهجاة الارواح و غیرید و فی نقل اولغور سید  
 ابوبکر الشیخ اجمین هو الیمطایحی قدس سره دن روایت ایدر که **خیر البشر**  
 ایه صبیح **ابو صلی الله علیه و آله** حضرت زینب زویاده کورد مهید کی  
**یا رسول الله** بکا خرقه لباس بیور که اندر فی سعادتله بیور دیکر اخی  
 ابن هوار بن سنک **بیغیریکم** لکن بونک و شیکلد دبو **ابوبکر الصدیق**  
 اشارت و اندر خطا بیور دیکر **یا ابابکر** و مؤرا اولدیغک طور طریقت اوزده  
 ناعد اشک ابوبکر بر نوب و بر طاقیه کیدر دبو بیور اندر فی البیت  
 ایلکده مبارک التیمی باشم افنده امرار و ناصیم افنده صحیح بیور دیکر  
 الله فیک دیور کتله دعا بیور دیکر زنده بیدار اولدیغک عینله اول  
 حرق بر روش و طاقیه و فی باشمک اولدیغی حالده بولم دبو نقل بیور مشدر

ابن هوار بن البان خرقه

دیگر

دیگر شیخ ابوبکر کتای نقل ایدر که هر دو شنبه و پنجشنبه کیمه لری بدر  
**البد و رسالت** و قرالوجود نبوت علی و علی التحیه **جانی منا**  
 هذه و رؤیت واقع اولوب و سوال لریه جواب بیور لریه  
 یز معناد افنده بر شتب حجه هیک بابی سدا ایدوب نام اولم یز  
 حضرت **بیغیر الله علیه و آله** بیغشاهه ایه شرفیاب  
 اولم کورد مکی دودت نفعه بر ایه اقبال بیور دیکر و بکا خطا بیور  
 رفیق لریک برینه اشارت ایه یا ابوبکر یز بیور مسین بندغی  
 نعم **یا رسول الله** ابوبکر صدیق در بدیم هر برنده بویله شرف خطاب  
 ایه مستطاب بیور بندغی نعم **یا رسول الله** عرفان و قدر عقان  
**التوبین** در دیدم در دخی سوال لریه جوابده توقف ایلدم بر کتو دخی  
 و بر کتو دخی بعضی حجه سوال لریه جواب و بر عدیم کویا دروغه آنک  
 حقد بر حالت و ایش بنه ایکی مبارک ایلده بر کتو بکا اشارت  
 و صدیغه ضرب ایلدیر و بیور دیکر **علی بن ابیطالب** بود بیغی  
**یا رسول الله** **علی بن ابیطالب** بود دیدم بنم ایه حضرت  
**علی** عقد اخوت بیور دیکر و حضرت **مرتضی** الملائن اخذ ایلدی  
 فالتی بالابکر معاصفا دیکر لری محله و السلام دیری معاصفا به  
 واردق بیدار اولو دیکر می صفا نام محله بولم مع هذا رویای  
 حجه زده او یز کت کورد و عودنده حجه قوسیمی بجریدن فبا دیکر بیور لرم  
 دبو بیور مشدر رضی الله عنه شایان رؤیت اولدیغی لریه دیکر حق تو کیدن

رؤیت دیگر



نطق حیدر واعد سجاری من عیالی آیه اختار من بین المنازل منزله **نطق حیدر**

بن هجوار اولدیغ فوگشولری کندی عیالمدن عدا ایدرم نیز اهل السلام  
 منزله عیالده بی خانمک جوار بی اختیار بلندد و بکلرک او آلمه فوگشول  
 ال دیمشلردر اربعون دارا جار انشرفی منظوم فنجه فرق خانیه دک  
 حق جوار معتبر دک و اجار الجنب و الصاحب بالجنب کریم سبله  
 حقو قلمی ثابتد **بن عیالک صیادم هم ساری** اختیاج ایدم اولد  
 جون عیالک **تمت** و حفظه فی اهل و عیاله بتفاهد معنی و لیا اسفل  
 حفظت در غی بایند عاضی متکلم اهل و ضمیری جار و بعد لیا اسفل  
 فعل مضارع جهد مستغرق نفس متکلم یعنی بن جار و اهل و عیال اشک  
 ایلام عهد و میثاق الهی سبیله جار و ک عرضی حفظ و صیایت ایدم  
 حتی او کسرتک عارض اولسه دفع ایدم شماتت اتم نیز سوال بعض  
 او عود اشارت اوله کلمت درانی ساقع اولوب منتظن ایلمدیکم  
 اوله **بنه** عرضی انک صیانت ایدم ایلام نیز اتمهد بیسوال **بنه**  
**حیدر کوب** بار خانمک بر محل شکست اولدب اکثر ایله مجلدی کر بلکر  
 صد اسبله فوگشولره اذ ابید اوله دیوب نیز ایله باغلدی **کم الله**  
 فطوبی لنفسی او صنت قفر دارها مغلقة الابواب فو غی بجایها  
 خلاصه فرام راحت و سعادت و عزت اولد نفس نفیس کلد که خانم  
 گوشه سنی وطن ایلوب قبولی سدا اولمش و پرو سنی غی صالی  
 ویریش اوله طشردن مکسه حالته واقف و او در فی طشردنک کیفیتیه

نطق حیدر

تعبیر رایه

حق ایشی

نطق

تینه

نطق اولد مومنین

تینه مطلع و عاریف اولیه امام جعفر صادق حنفی دخی لا  
 بعد مشکلی زمانتا فان السکوت و علا زفة البیوت و عبادة  
 الحق الذی لا یموت بولام شریف نطقه کلوب حال عالم بوله  
 اوله لی بک ایکیوز سنیه بالغ اولدب فکیف حال زمانتا اللهم  
 ارحم امة محمد اللهم فوج عن امة محمد اللهم اصلح امة محمد  
 بحرمة ذانک الاعظم و بجاه حبیبک اکرم صلی الله علیه و آله  
 خوش او کیم ترک برجهان ایتوقاعت دارینه کیره بابک سدا ایدم هم  
 ایدم ارعای حجاب **تمت** ستمهدی بالکر و طعن رایه حایه  
 مریا الظهر النبوی المهدی کز کیر و دوند رک معنای کزدن صکر  
 بر حله دخی ایلمکدر حتی **حجاب ناظمک** لقبیریک بری کر آردر حله کاد  
 محارب معنک در رایه سنجاق کعلم دخی دینور حباب ممله ایله  
 ویردی یعنی عطا ایلمدی **دیکلد مراد نظم** قریا میدان جنکده حمله  
 وضوله و حرب و ضرب اهلی اولدیغی اولد بیغیر **اکبر علیه الصلوة**  
**والتدام** جنابلوب جمله اصحاب ایچده بو بند لرینه تخصیصا عطا  
 واحسان ایلمکدوب علم شریف شهادت ایدر یعنی آتی بکا عطا  
 لر بی شاهد مد نیز اجدله غزاتدن شجیع و عقیم کسنه علم دارا حق  
 معنادر **مرهمه** رایه سنجاق معنی سینه در لوادخی دیر لکن رایه  
 ایله لوانک فرقی بجدک رایه علم کیردر ال عثمانده اولان سنجاق  
 شریف کبی اقام الله برهانها اولوا علم صغیر امیر قومک و

نطق حیدر



بگشاید و در بدنه تیرگی علامتید که دورید امیر و نابعدر امیر اکاتا  
 بع اولاد ترمذی تخیری و انس روایتی جامع صغیره و مصر حدک  
 سلطان کتبه انبیا علیه السلام **انها انک** رای لری سیاه و لوالری  
 بیاض ایدی و صدیقه **رضی الله عنهما** انک رداسی ابدی ابن  
 قیم درک رای سیاه لری عقاب اسمیله بنام ابدی لکن دیدر که  
 سیاه خالص دکل ابدی سیاهه مائل اولان رنگ لرون ابدی  
 دخی وارد لکن محل بعید دن باقلسه سیاه کور بخدا قاضی و طیب  
 طب الله نراهی اشود حالک یعنی سیاه خالص ابدی بد کل  
 اختلافی اختلاف اوقاته عمل اولدی یعنی بعضی غزا و اندک  
 سیاه صرف و بعضی نده نقطی تغییر اولان بشیل و دخی سائر  
 لون ابدی علون اولدی و در حقی بود او دسندیده صاری  
 دخی اولاد بغین روایت ایدر و ترمذی علند بر این عازیدن  
 روایت ایدر که اعرابک الیسه سینه نمره اسمیله معروفه و بی  
 صوفی دخی اولدی و در و طبرانی ترمذی روایتی نقلدن  
 صکره او زنده **لا اله الا الله محمد رسول الله** باز طش ابدی  
 دیشدر ابو بکر ابن العربی محدث دیر که لو امین راغک او حیه ربط  
 اولند اما رایه نک محض عصای کبری اولوب اندن دقا اولند  
 مکر که فنا بولمغیره ضعف کلوب روز کا تحمل ایمیله اولوقده تجدید  
 اولند **فان یغیر علی الصلوة والسلام** جناب لکنک دین مبین  
 اوغریه

اوغریه ابتدا عقیبیورد قله رایه بدر غزا سندن مقدم سیریه  
 ابرساک الملکه عبیده بن الحرث القریشی به عطا ابلا کبری عالمدر  
 ولواد فی ابتدا حضرت **حزبه** اعطا بیورد قله عالمدر صکره  
 هر قسله به بر بنجاق ویر لیب و حکم و قسله نیجه کمسنه لره کند لری علمدار  
 اولد لکن حضرت **امیر جلله** دن خوف تعیین اولندی **مرقه**  
**جناب ابی ایوب** انصاری دخی بعضی سر اباده علمدار اولد لری حتی  
 جامع کبیر امام سوطی اخرنده مسند ابی ایوبه و غیره ابی ایوبه  
 هشیره زاده سیر دن مرویدر که خاتم یعنی طایم خالیده راست کلام  
 رایه **نبوی علی التحی** دینه اولوب بر مقدار عسکره علمدار تعیین  
 بیوریش تو جمعی سندن سوال ایدم بکا دیدی بر کس با با سنک  
 منکوره سینی با با سینی قوتند منکره ترفیح ایش ایش ایش و ضربه عنق ایله  
**سینر علی السلام** بکا امر ایلدی دیدی شاید که قسله سوی مقابله  
 و مقاتله ایدر لری بوجعیتله متوجه اولمشل ابدی با با سنک منکوره سینی  
 ترفیح ایدن کمسنه نک اسمی منقول و با با سینی اسمی زبان و منکوره نک نامی  
 قلایک بنت حارجه در بوعاده لا تنکحوا ما کنح ابانکم نهی شریفی  
 وقوعندن مقدم واقع اولمشد صکره ملکله علی علیه السلام ترفیح ایلدی  
**الفقه** امام بخاری و سلم سهریل بن سعد دن اتفاقا ابدی کتخیر  
 ابدی لکن هر جوت نبوی نک بد بخیر نه سی **سینر علی الله تعالیه**  
**و سلم** فتح خیره تو جمهرنده بیور دیر که بورایه بی بار نک کون تحقیق

ابو ایوب علمدار

فتح خیره یوقار دخی اولمشد اما بو حله  
 کوره اشک و حسنه سید



بر وجه ویرفتی آنک بدینده فتح میسر اولد و الله تعالی **و سولای**  
 سود لرو او فخر الموی سوز چونک صباح اولدی **بین رسول الله علیه**  
 سیود بلر که **علی** فزه در جواب بر بلر که **علیک** کوز لوب اغری  
 اصحابک بر بینه حضور سعادت احضار سیود بلر و دهان معجزین  
 لرین براق براق بار کلین کوز لرینه سورب در حال دژ دیده  
 لریم زابل اولدی رایه **حضرت امیر** اعطای سیود بلر که تفصیل  
 کتب حدیثه مصر حدرد قلعه خیر محاصره سنه اثنایه بره  
 دکر بری بر طاش ایله مبارک دست لطیفانه ضرب ایلمده قالقا  
 اللرنن دکوشی اول انده قلعه بک فوسنی **یرینک** قویار **قلونک**  
 فتحیه دکر قوی قالقان ایلد و فتح فیتس اولدند بویا **بیت**  
**حضرتی** انشاد ایلمدی شورند **شعیر** شفاه سول الله **ینه**  
**بفسله** قورک **قرقی** و **تورک** **راقیا** و امام احمد ابور افغنن رقا  
 ایلد ابور افغ صحابی **بین علی** از اکر دره لرینن دیریدیکس ایلمک علم  
 سکر کشی ایلک **حضرت حیدر کرار** قالقا ایلدی قلعه قوسوسی  
 و التزام ایلک یرینن تحریک ممکن اولدی **بمشد** و حضرت  
**امیرکم الله** **جهه** سیود که باب خیری و الله بن قوت  
**جسمانی** ایله قالدر مردم بلکه قوت قدسیه ربانیته ایله ابدی  
**علم** هر چه و ضریه شاهد اولدی **بک** کاف عطا قلدی **بنی** حوتمند  
**فانا** قدقلنا **یوم** بدر **ابا** جهل و عتبه **و** الولید **ایندین** الحزمین  
 بر محل

نطق امیرکم الله

بر محل و یالنده اولان **فیونک** نامی که آبار شهرین دندره **علی** **علیک**  
 رمضان شریفک اون بد نوحی **عوه** کوفه واقع اولان غزادر **حبابره**  
 ابطالدن اولان **ابو جهل** و عتبه بن ربیع و انیک او غلو و لید  
 قتل اولدیلر **ابو جهل** کشته شمشیر قهر اسلام اولسنی **امام بخاری**  
 عشره مبشره دن **عبد الرحمن بن عوف** روایت ایلد **سیود** مشکی  
 ایلمک فتن ایلمک **شاب** نابالغ **ظهور** ایلد **کورد** مکی ایلمک **معاذ**  
 در بریه **ابن عمرو** و بری **غفر** که عاقبت اول غزاده **شهرید**  
 اولمشور خاطر **کلابی** اگر بولمرد کامل اولسه لر نه خوشن **مکنر**  
 اولور لردکی اثر شجاعت بشرد لرند **نایان** ایلمک **ناکاه** **بکا** خطای  
 ایلدوب **ابو جهل** بزرگوستر کورد **یکم** بوقدره **یدیلر** بن **دبد** مکی **مخون**  
**استر** سکر جواب ایلدی که اثنای **چنگله** **حضرت** **بیغبر** **شب**  
 و دشنام ایلد **امش** الله **حقیقون** اگر کورد سک **اندن** جد **اولما**  
**زیا** او **یا** **بیر** **هلک** اولد فجه **دیدلر** **تعب** ایلد **کارزار** و شغل  
 ایلدن کورد مکی **مطلوب** اولان **لعین** صحیح **قتاله** **جولان** ایلد  
 اشته **صورد** **دیغیز** **کسنت** **شودر** **دیو** **کوستردم** **همان** **قلجک** **و** **جک**  
**العظمة** **لله** **بلاي** **اسما** **کبری** **نازل** اولوب **قتل** **ایلمک** **کویا** **اک** **اصلده**  
**دخی** **دنیاده** **دکل** **امش** **کان** **کان** **کم** **یکن** **بعض** **روایت** **اندک** **خبر** **بند**  
**آندن** **بیلوب** **لکن** **جان** **برجه** **ام** **اطامش** **ایلمک** **عبد** **الله** **ابن**  
**مسعود** **آف** **لا** **شه** **لر** **عیانده** **بولوب** **قصر** **کفاه** **صغیر** **کها** **بر** **ذات**

تاریخ بدر

نابالغ **سیود** ایلمک **کسندر**  
 شنه **قتله** **جهنم** **تخت** **و** **اصل** **مکلا** **در**  
**دیگر**  
 رایت **دنا** **برای** **زندی** **برینه**  
**عانه** **بیر** **کی** **سوز** **ایله** **بر**  
**صحن** **دیده** **تفصیلا** **دکن** **آری**  
**رسول** **هم** **ناله** **سوز** **ایله**  
**نایم** **هم** **دنا** **بهر** **ایلمک**  
**۱۲۹۶** **حمله** **سوز** **هم** **هم**



بر ذات سعود اولفله ابو جهل بويته احتياطاً باغيله باصدقده  
 ابو جهل كوزك اجوب هزللا بيدكي ايتوبانجق نه بوسكسك يره جيفك  
 ابن مسعود حضرتي دغي فرصتي غنيمت بيلرب السنن قلبيجي الزو  
 سترنجي سنت برودني جسدنك جدا ايلدي فاكدر مغه قادر اولوب  
 بر محله بار مغبني طاقوب يره سوريه رگك **جناب سرور اراقت علي**  
**التحبه** حضرتك حضور سعاد نر نه كوزب خذعت ايلدي هبته  
 دشمنان بويلاه غلطان خاك خذلان اولسون ديمك فعادون ادا  
 ايلديكن نقل ايدلر زهي غيرت جاهليت كه ابن مسعود جنانه ابو  
 جهل لعين رجا ايلديك باشني حسدينه قريب محلدن قطع ايدك شري  
 فري كرده نيله معا اولقده م بائلي اولفله **علي القلوة والسلام** حضرتي  
 هيبكي كوزشون ديدكي مسطور در **نعت** ابو جهل قريش كفرة نيك بولكوزن  
 عمرو بن هشام بن مغيرة ابن عبد الله المحزوم بدر كنيه سي ابو الحكم  
 ايدكي اسلامن ياس كلده حضرت **رسالت** ابو جهل كنيه سي  
 نعين ايلدي ابو جهله ابولرب تابع ايدكي لعنت برردوايكوي  
 دغي تخس اكبر ايدكي **غريبك** ابولرب ابو جهل عدد دده متقا  
 بدر **لطانك** امام **ثعالبي** نعين ايلديك ايكسوي احول بعني  
 كوزلر ويشاشي ايدكي قلب كوزلري دغي طريق حقه شاشي اولدي  
 اولوالابصاره عياندو كتب ادبنا ما يعول عليه ده معجزه  
 فرض آبي ابو جهل اينه علتنه و فرض ابولرب دغي لواطه به  
 اطلاق

الشيخ السيد الامام  
 محمد بن ابي بكر  
 بن ابي عمير  
 بن ابي عمير  
 بن ابي عمير

اطلاق اولنق بين الادبا اخطلا حد بدر غزاسنده ابو جهل لعين  
 قتل اولندقدن حكمة كدرينك عدسه ديدك فرزندن يدك كون  
 خسته اولوب بصيلي ناز اذات لرب مظهر ايلدي اولفله لربيلك  
 محقق اولدي ابو جهل نك كنيه سيله ياد اولندي **نعت** بدر غزاسند  
 جبابره ابطالن اولان ابو جهل وعتبه بن ربيعة وانك اوغلو اولدي  
 دغي بونرا مكي شجاعتها مقله بربلو اولر ميدان كارزار ده قتل اولندي  
**نقبة** امام بخاري ومسلم علي الاتفاق تخرج ايلدر ابو ذر غفاري  
 بيور شك قسم اولها كوزي الجلال كه هذان خصمان اجتمعا في يوم  
 كرمسي عبدة بن الحارث بن مطلب وعنه و **علي** رضي الله عنهم  
 بدر غزاسنده ربيعة نك اوغلو ربي عتبه وشيبه وذكوعتبه  
 اوغلو اولدي ايله مبارزه ايلديكوزنك ناند اولمشدر حافظ اسمعيل  
 ديك وقتا اوج كافر ميدان جقد قلريك اهل اسلام عسكري كوز  
 دكوزنك حارثك اوغلو ربي عوف وعود ورواحه نك اوغلو عبد الله  
 المنزه قارشو وارد بيلر عتبه ندا ايلديك **اي محمد** بن لره اقرانزي  
 ايسال ايله بس **عبدة** مزكوزي **وعنه** و **علي** بن ابي طالب حضرت  
 سردار اكرم صل الله عليه وسلم فرستاده بيور بيلر **عبدة** عتبه  
 مقابل **وعنه** شيبه يه مشاكل **و علي** وليده معادل كلال بيلر **عنه**  
**و علي** در حال شيبه ايله وليدي قتل اليوب **عبدة** ايله عتبه بر  
 بيلر مخروج ايلمشلر ايلدي **عبدة** يه اعداد وعتبه يه دغي قتل ايلدي

عتبه بن ربيعة معاوية نك  
 اناسي هند فرزندك با ايلدي  
 معولدر



**عبیده** حضور سعادت کتور دبل اول جرات شهادت مینور اولدی  
 قت اوله بیگ زوجیام جمیلر معاویه بک بابا اولان سفیان بن  
 طفیانک همنیره سیدر **علیه السلام** حضرت جفا لکر کشتد همد معاویه  
 نیک انکیدر سفیان برطفیانکی معاویه نیک بابا سیدر صخر دکر فی الاصل  
 حضرت **سلیمانک** خاتمی سریقه ابدن خرسز جنگ اودر و همدی فرزند  
 بابا سیم عتبه بن ربیعہ در و ولید دخی همدی فرزندک فرد انیدر صخر که ابو  
 سفیاندا اهل همددر اوله بک زوجه اولان ام جمیل که معاویه نیک حاله  
 سیدر یعنی بابا سیم ابو سفیانک همنیره سیدر از جمله **علیه کفله و کسلا**  
 حضرت بن ایلدی جفا لکر بری بوکه کیمیلرده فضیلا ن دیکس لرخی جمع ایلی  
 حضرت **وسالک** سعادتخانه لرندن مسجده دکر اولداری ایلدی بیکلای  
 وضع ابددی مبارک قدم شرف لر ب زخم دار اوله **لانعه** بدر غزا سنده  
 صنادیدر مشیدن یمش کشنگ با شکی سیلوب یمش باش دخی اسیر  
 ایلدی معلوم ال اسم فرق عدد کسنه دن زیاده حضرت **مفضلک** کشنگ  
 صادم ذوالفقاری اولشیدکی مدینه منوره ینی بل مقداری  
 محل والدقه **امزوی** ایله بر کافری و بر حله صکره بیغ دخی عبده شهر  
 قتل ایلدی قتل اولان اسیر لر دوت نیک دده نون نیک دده دکر  
 فدای ال نینق اقدده سبیل لر بخلیه اولد ب سائل لر ب خدمت ایلدی  
 و حال غنیمت اثنای طریقه علی السویه اقتسام اولدیغنه بیت اثار  
 ایلد قتل اولدی زیاده کفار اند ب قصور هم غنیمت اولدی دینی نجه سوان و عبید

خطای  
 قوتی

صحیح

صحیح بخاریده ابو طلحه روایتله مطور دکر سره اول اسلام علیه السلام  
 حضرت زکی بدر کوفی سیودیلر کدر نام قیوده صنادیدر فرزندک بکر  
 دودت عدد کسنه فی انداخته ایلدی یعنی غزای حرم اثناسنده و  
 اولان کفره دن اول مفدا ر کبار لرخی ستر اجمون اولقبوب بر اقدیلر پس  
 اوجخی کون **سعادتله طلل سوار** عزیمت اولوب اصحاب کرامله  
 شفیق جاهه واصل اولد قلنده دآیه لرندن نزول اولوب **خطیب**  
**الام صلی الله علیه وسلم** همنیره نام لر بله ندا و سیودیلر که ای فلان  
 ابن فلان و فلان ابن فلان حالیکر ند حق تعالی نیک بنه اولان و  
 کیمنده تحقیق بزر حق تعالی صادق بولدق نصرته و عبودتدی  
 منصور اولدق حضرت **فاروق** سیود بکی **یار رسول الله** اشباح  
 بی ادواجه خطابده لطف نذر المرسایع القول و کلدر حضرت  
**مهند الام صلی علیه السلام** سیودیلر کدر سزک اولقد سماع اوله مریز  
 قشیری ذوالفقار فاطم عنی **فأخى السیف یوم کل هیاج نطق شریف**  
**فأله فقار** فتح ایله فقار نیک ویا کسرا ایله فقره نیک جمعیدار قه کور کاکا  
 او کوزغه دیرلر و ذوالفقار برفلجدر بدر غزا سنده عاصی سهمین  
 غنیمت اولوب حضرت **رسالت** رسیده وانلر دخی **سرخله ولایت**  
 بخشید سیودیلر لکن کلبی دیر که جناب **مرتضوی** عاصی قتل ایلدی  
 الدی بعد حضرت **مرتضوی دن** میراث اولوب دست بدست تا حضرت  
 امام حسین شهیدک او علی **هنک** او علی **مجدد بن عبد الله**

خطای  
قوتی



جانبه واصل اولدي محمد مذكور منصور وانبوا اليه انشاي جندك غير هادي  
جزم الملك بن نجاردن بركنه دور تيز التون ديمي عقابده سنه ٥  
ذوالفقار كاكاسليم ايدوب ديدكي ابوطالب اولادند هوكيمه بو  
فلمجي ويزين سكا حقل ادا بيدل وقتا كه جعفر بن سليمان بن علي بن  
**عبدالله بن عباس** بمته ومدينة والوالد لوقده اول شخصي حضار  
وميلقوا ابا ايدوب فلمجي المشيد انت دخي او علي مهدي به انتقال  
ايدوب دولت عباسيه ده محفوظ ايدوب اصمعي ديك طوسه رشيد  
خليفة كودم اول فلمجي طاقمش ايدوب بكاد بدي ذوالفقار كاكاسليم  
ايدوب سنه في نياز ايدوب نيا فندت جيقار وديكده جلكم موزنده  
اون ايكوفره سوي وارا ايدوب ديمشدر امام شعرا ف بدو غير دوسوروك  
فلمجه فقار ايشلمش منقش اولمقدن كنانيدر حتى تزايد حسني اجون  
نقوش ميانده پير جعفر لري اولوب وخرده جواهر له وضع اولمقدن  
عبارتد امام حسن بصري عرفه دن او فني امام جعفر صادق حضرتك  
محمد اسمده بربراد وندن روايت ايله ثابتك بدر غزاسي كوفه رضوان  
اسمه بروك اسماندند ايدوب ديدكي لاسيف الاذوالفقار ولافتا  
الاعلي لكن بوطالم لسان ناسده تحريف وبتديل اولمغه سبب بعض شعرا  
انفونون بر وضع فلقو اجون تفرقي اولمشدك اقتباس اوليلود  
لافتي الاعلي لاسيف الاذوالفقار كشف القوه صاحبي ديك حضرت  
**علم الله وهره** احد غزاسنه معروف لرون عمرو مزبوري وابوالاسع

ابن

ابن عبد القزاي وابواميته ابن فقير كج وبن عبد الكدارون عبد الله بن  
جملر وطلحه بن ابي طلحه في قتل ايدوب فاضيل ورك ابن محمودون روايت  
ايدرك اول حاله **جبريل امين عليه السلام** سما عروج ايدون لاسيف الاذو  
الفقار ولافتي الاعلي ديدكي **سيف علي** م خبر ورمشدر عكره جهناب  
**مريضون** روايت ايدرك احد غزاسنه كفر لومغ ورفعه فيام ابلد بكد حفر  
**كول الله عليه السلام** سيور بلكر بر ملك اسماندن سلك مديحوني باو ايدوب  
لا سيف الاذوالفقار ولافتي الاعلي ديدكي **فصول** مهتمه صاحبي تفرج ايدرك  
الافتلوعلي واثو في مسلمين دعوته بليقن شاه اجابت وحناب امين  
امين الله حضوره شرف اسلاعله حرم سراي اوماون لري نه بانويا  
تاج اراي ازواج اولدقه هدا باسوي ميانك يدك عدد سبوقك بري ذوالفقار  
ايدوب **فانده** حضرت **ناضك** اسم شريفلي **علي وحميد** كنيه سي **ابو زيب**  
**وابو الحسن** ولقبه **مريضون وكرار در** وولادتي بيت شريفك داخلده  
واقع اولمشدر حتى اهام حجة الاسلام رساله لدنيه ايله نام انز جليله سنه  
باب مدينة العلم كرم الله وجهه دن روايت ايله عياندر بيور مشكدر حضرت  
**آبي اعلم داناي كرم صلي الله تعالى عليه وسلم** ابتدا بنم دهانغه مبارك  
لسان او خاك بيور مغله بنم فلمجه هزار علوم فبلي في فتح انونوب وهور بنده  
دخي صد هزار دركاه علم كشاو اولدي و بكاه ووقايك دركاه مفاهمه سنك  
مفاهمه وولادتي اجون كاشي بيور طواف خان كعبه ازان شد بر  
واجب كه انجاد ووجود امد علي بن ابي طالب كرم الله تعالى وجهه



**منقبه** بدر غزاسنده جو کجا اهل اسلام طرفه لقد نصرکم الله بیدر سرفی  
 اشکارا اولوب کفره فریش مغلوب و محظول اولدی لر سنی ایتیه ده مظهر خذلان  
 و مظهر کفران معاویة نیک بابا سوسی ابو سفیان صاحب طغیان عبد اذکر  
 او غللیزه دیدیکی کج سائل بدر غزاسنده برزم سنجاق لیر نزرک بدیکر ده اید  
 معهود و غیره اوزم اولدق بوییل بزرگ و برک شایده کفر صنت برزم اوله لکن  
 مقصودی بیر اقدار اولوق کل ایدیب بلک انکر و بیک غضب لیر غلیان  
 و عرق شیطانی کدی خلجان پیدا ایدوب بوسیدن ایشا جریده ثابت قد  
 و داسیج دم اولر و یو واقا که هجرتک اوج سنی اوج بک کافر ظاهر ایلدکه  
**بیتبر علیه السلام** دخی دیوز نفر اصحاب کرام ایله استقبال و احدثا  
 غی اطرافنده اتش حرب اشغال بولدی و فریشک معیت لیرده اوند بش عدد  
 عورت کل مشلر ایدکی غزای بدرده قتل اولنان کس لر لیب انلر فریاد ایدوب  
 صایه لک کفره فریش دخی آئی ایشیدوب بیکر بدری و نجه مک دخی برادر  
 و او غلی فرده اولغیله اول صدادن غیرت بید اولوب قنانت و قوت  
 دل حاصل اوله اول عورتک بری معاویة اناسی هندی برفند ایدیب شعیره  
 تخصیص خطابه سبیلک بری بود بری دخی حضرت **عززی** مثله ایلدی کدی  
 فصایه سلبق اید اولمش ایدیب و عورتک دفع صوت ایله انشاد  
 ایلدی کلام بود جز در **رحمن** بنات طارق نشی علی التاری اوئ  
 برقان فارق فراق غیر و امق بود جز اوقی اراق اکر عسکر صفیسته محاربه  
 و مقابله و تهیه لوزوم ایله شروع مقابله اولندی ابدا اعدا طرفدن

طلحی

طلحی مسفور میدان کارزاره کلدی کوی طرف دشمنده علم انک یکنه و جمله  
 دن بظاک ایدی حتی لقبه کبش الکبیه دیر لیلدب بکام مقابله یه  
 قادر اولدی کسه وار عبدراکرو اریسه کلسون دیوز فریاد و غرور بندن بجلده  
 طود محبوب جولان و دوران ایدوب نیجه اشعار انشاد ایلدی  
 مظهر العجایب **مغفوة النوائب** و نیز صفدر و ماد حضرت **سفر و تفریق**  
**حیدران ابی طالب** اکام مقابل اولوب اقد امرده اولد و ذغینک  
 سربری فریضی طوب غلطان میدان شجاعان ایلدی کوی بو حال الحمد لله  
 المتعال خیر فال اولوب **سردار اکرم رقب** ذی النوال و سردار اعظم  
**باری تبارک و تعالی علیه الصلوة والسلام** و جمله اصحاب کرام  
 مشاد کام اولوب تکبیر ایلدی لر بس بیر ایغ انک برادر سقوت بری عثمان  
 اخذ و رفع ایلدیوب شعرا و قی اراق میدان جقدیب در حال حضرت **علی**  
 انی دخی قتل ایلدی بعضیلر انک قانلی حضرت **عززه** در و بدیلر بعد کبریت  
 دخی خروج ایدوب و بیر ایغ الووب اظهار جلادوت و دعوت ایلدیوب  
 کوردیلر که ابوسعیید بن طلحه در **سردار اکرم** امر ایله جناب ابن ابی  
 وقصان انی برتیر و ولوز ایله دمنخ افروز ایلدی صکر مسافع بن طلحه  
 جیفوب بیر ایغ الدی عاصم ابن ثابت بدری دخی انی اوق ایله هلاک  
 ایلدی بعد حوت ابن طلحه بیر ایغ قابوب فالکدوب عاصم فر کورد  
 انی دخی قتل ایلدی بعد کلاب بن طلحه اخذ ایلدی انی دخی زبیر قتل  
 ایلدی صکر حلاس بن عبد الله انک برینه کلوب طلحه بن عبد الله





دخیانی هلاک ایلدی بعده ارطاة بن شرحبیل جابگیر اولوب اودغی حضرت  
ابوالحسن **صحنی** **حیدر کرار** بدنه مرده اولدی بس شرح ابن  
فارض بیریق جکوب بر مسلمان دخی افضل ایلدی و بنی عبدالدار  
دن صواب اسمند بر خطا کار علمدار کفار اولوب بر کسسه دخی اوزه  
ایرسا کدار ابوالدی ابو عبد الله جعفر بن محمدک روایتله مظهر  
در ک قتل اولنا نکره طقوزی **حیدر کرارک** دست شریفه قتل اولندی  
و بوغزاده دخی **غیر علیه السلام** تایید و نصرت ملک علام  
ایله فرشتی شکست و برانهرام ایلوب اصحاب کرام نفوس و احوال  
ایله اغتام ایچون اشتغال ایله غافل ایکن تکرار جمعت ایله کلنده  
صورت علیه کورینوب **حسین بن مطوک** خدمتکاری و حشوی  
ترغیب المشرکه بدیده **عزیز** جنالری انک عسی طغیة ابن علی  
طوه شمیر المندی حضرت **حزق** کوردکه بر پشته ارقسه  
اختفا ایلوب **حزق** حریسی و حشوی انوب حمله ایله شهید ایلدی  
و مبارک قرشی شق ایلوب جگر چیقروب هنده کوستروی زیرا  
**عزیز** ایله علی اعانتری ایله هتنگک بابا سوعتبه و ولید بلید  
امکانی بدیده قتل اولندیقی بالاده تحریر اولمشد بس هتغذاردخی  
**حزق** جنانک جگرندن بریاه سینی اغزیننه الوب جکینوب بعده طره  
القا ایلدی و حکره واروب حضرت **حزق** نیک تن شجاعتکاری یعنی اعضا  
سینی قطع ایلوب و جلد شریفند بریاه سینی یازکر و بازوبند و خلخال  
یابوب

هبل

یابوب عذری کتشی ایله حضرت **عزیز** سنی الی الی و اصل الی  
رضی الله تعالی عنه اخذ غزاسنه ابتدا صورت علیه فریای فریستند  
صورتها مظهر اولدقه کمال غرور لریدن ناشی مظهر خزلان صاحب  
طفیان ابوسفیان بکنده الیله اوج کره افرقوم **محمد** یعنی **محمد**  
حیاته میدد دیوندا ایملکه جواننده اصحاب کرامی نهی میوردیلر  
بعده افرقوم ابن ابی سحابة دیکب یعنی **صدق** **الکر** حیانتدن  
سوال ایلدی اکادخی جواب ظهور ایلدکه جناب **فارق** صورت  
جواننده نهی میوردیلر صیت و هتدا کلدکه قومینه خطاب  
ایلوب المرقل اولمشلر میدان بزود دیوسرور اظهار ایلدی حضرت  
**عزیز** دیک غیرتی غلیان ایلوب صبره محال محال اولوب جناب  
شهنشاه **رسالند** دستور استیوب صوت عالی ایله ای حق تعالی  
نیک دشمنی و الله سنک تعداد ایلدی بکک نفوس نقیسه بالجه  
حیات اوزره اولدقلری معلومک اولسون ای مکعون دبدکه  
تووم یوم و الحرب سجاک دیکب یعنی بدیده سز لر سرور و مضر اولدیز  
شمیدی نوبت بز کلا دی بر ایزد **حزق** قوغه لکرید کاه طول کاه بوشانور  
دیکلد بو اجد جنکنده هبل نام بتلری شمشیر بر کتور مشلر ایله فرزند  
اکا خطاب ایلوب اعل هبل دیوا کتور ند ایلدی یعنی ای نقیل دخی عالی  
اولک بزوی دشمنینه غالب ایلدک دیکک اولور سعاده **سلطان** سریر  
**رسالت** علیه **التحیه** فرمانده اصحاب کرام دخی انوره مقابل الله اعلی



واجل ديون كرمي جهری ابلبلر ابو سفیان خزانك سمعنه قرع ابلنجبه  
جاغروب ان لنا الغريب ولا اغترالكم يعني بزم هبلدن غيبي غرانام  
بشمز في وارد در سركه و غرا كز بوقدر دبلي فرمان **نوي** ايله اهل اسلام  
دفي الله مولانا ولا املاككم و بديل بزم حافظيمز و نصير عز اولان خالفو  
وارد كه سزه مولانا كل يعني سزون راضي و كلدر ديمك اولود روایت اخرا ده  
**نوم** بيوم ديدكده جوابده او **هانون ايله** **عرا كغاردن** لا اسوا و قتلانا  
في الجنة و قتلنا في النار ديويوردي كه بوروايت هبلتر شاهد ديغ  
برادر كل بزم شهيدلر عز جانده دروغ سركه مرد اولنلر كز هم تهنه در **عربه**  
اي ابن خلف **بني مبر اخرا فظا و ر علي صلوات** **الفور و جالبينه** هجر تهنه عقده  
مكده و بمش كدر بر آت الدم صافي آربه ايله ترينه ايله رفم آرك او  
ندنده سني قتل ايسلم كركده جوابنده اول **سلطان سر بروده رسالت**  
دفي انشا الله بن سني قتل ايدوم سيد مشر الله جوكي آني نيك برادر  
اميه غزاي پدنده مرد اولوب آني اسير اولمشيد فدا او بروي  
خلاص اولدي و بو اسناده بو مكانه واقعه اولمشيد و اقا كه اخنده  
ايتد اغلبه ستمه شمنده كونه كله بو كافراي بي دين **سيد امير سلين**  
افزينه جمله ايلدي **بني بولك تمام** دفي حارث بن صه و ايزيرك  
الندن حربه سني قاچوب قوت قدسيه **بني بولان** ايله برضربه واحد  
كالف ايله مجروح ايلكده **مرد** قتل ايلدي ديورفا ابدركه قرظا ايله  
و باشرف نام محله واروقده مرد اولدي و بولدن غيبي ايد عا و نرينه

كسه

كسسه مقتول اولمشيد و اثرده كلشكده شرالناس اولكيشيدنك بر  
**بني بولان** قتل ايليه و ياغور بيريغور آت قتل ايله خصوصاً **بني بولان**  
**نقان** ينده قتل طاه و بود في مضبوطلكه **انباي كرامت** هجر بريمه  
اشا و چنگده دشمن ينده شهيد اولدي في واقع اولدي **تمت**  
**مقبه** مصعب ابن عمير يندو اخنده **عالمكده مولانا الله ايدري** ابن  
عبد كبر و غير بيلر بخيري اوزده اخنده **علم نوي** مصعب فرمود  
يدنده ايدكي هفتوز قرق ياشنده ايدې ابن قومه نام ملعون مصعب  
صاغ النبي اشاي حربه قطع ايلكده صول ايله طبط ايلدي في  
قطع ايلدي **شجاع** شرفي مسنه سي اخنده الووب باز اولي ايله محظ  
ايلوب **وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل** كره سي هفتوز ايل  
اولما مشكن لسانند جريان ايلدي صكره بر فزوق خريده هفتوز ايل  
ايلد كرنده حضرت **مرضا** بن شوي طبط ايلدي **اول باد شاه تخت**  
**رسالت** مصعب باجي اوچينه واروب رجال صدقوا ما عا  
هدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه و منهم من ينتظر ايت  
كريمه سني تلاوت و عتانت اسلاحيته شهادت يورد بيلر حضرت  
**علي** روایت ايدركه اخند غرا سنده كفو ريوع و دفعه قيام ايلديكده  
حضرت **رسول الله عليه السلام** يورد يلكه بولك اسماند سلك  
مديحه في ياد ايلوب لاسيف كادو الكفار و لافا الا علي  
دبلي **مير حسين** دكده اخنده عالم غيبين **بني بولان** **عليه السلام**



بوراي ايله مخاطب اولدي ناد عليا مظفر العجايب تجده  
عونا لك في النوائب كل هم وعم يتجلى بولايتك يا علي  
يا علي يا علي تمت احد غزاسنت عمدت وكفره دعو كلفه  
رجعت ايلدكده ابوسفیان وامشالي بري بري تخريك ايله جا  
مدينة منوره يكلك نصيبند اولد قلده سلطان تحت رالت  
عليه التحية سمع ها بولرینه فرع الملكة حمراء الاسد نام  
موضع ك مدينة يكر ميل محلد يمشي نقر اصحاب كرامه شرف  
بيورد قلدي كفرة بك معلوم اولد قلده حضرت بالعب اشري  
اشكار اولوب جناب نصير المسلمين وقب العالمين قلبرینه خوف  
وخشيت القايبورب مکه ذك فراد ايلدكركه الذين استجابوا لله  
والرسول من بعد ما احابهم الفرح الذين احسنوا منهم واتقوا اجر  
عظيم كرمي نازل اولدي تمت تاريخ هجرتك درنجي سنه سي سلطان سريره  
اصطفا عليه التحايا بك خيبر لرون هرون الكنسل اولان بنو نصير قيله  
سبك نقص لرینه بناء اجلاي وطن وديار اخر ايدسكن المملکة ايلدك  
فهان نبولر ك صا دلو لوب المردفي افاده اولتمسي انشا الله الكريم  
مصتم اولد فوج اظه بعضسي مکه ونجه سي اذرعات وسا اربلا ده نقل  
ابشتر ايدو بشنجي سالكه كفرة قریش سا ارمه ايله اتفاق ايدوب  
مدينة منوره ي توجه ايلدكركه بعد الكشوره سلمان فارسك تعليله  
اطراف شهر خندق حفرینه مباشرت بيورد لرونه اصحاب بودعاي  
اجابت

غزاه  
مرا

غزاه

اجابت دعا بسلطان الانبياء عليه التحيا ايله بهر باب اولد لير  
اللهم ان العيش الآخرة فأغفر الانصار والمهاجرة وانذر غيوب  
بيتي انشاد ايلدكركه نظم سخن الذي بايعوا محمدا على الجهاد فبايعنا ابدا  
ام خندق تمام اولدكده بركون عمرو بن عبد الكود بن ابي قيس وبنو قيس بن  
عبد الله مخزومي وعنته ابن عثمان بن عبيد وعكرمة بن ابي  
جهمل وهيرة بن ابي وهب وفرار بن خطاب ومراس بن محارب  
بدي نرسوا ري خندق كاري نه كلد لير ورتنگ محل بولوب خندقك  
دونه ات سود لير المدي كودنجه حضرت مرتضى بعض اصحاب كرام  
ايه خندقه واروب استقبال ايلدكده عمروه خطابا حضرت امير  
بيورد لير ايجي ورسك حق تعالي ايله عهدك واردر ك قریش من هم  
ك سنه ايجي خصلته دعوت ايله البتة بريني قبول ايدس عمرو رض  
ايغوب بولاه عهدم واردر ديدك بس حضرت امير بيورد ك سنه سنه  
ورسوليه واسلامه دعوت ايدم قبول ايله عمرو ديدكي بود عوق  
قبول ايلم ينه جناب مرتضى ديدكي بس كل ائتد اشانجي نزول ايله  
اكرمزه بيان الوجب سلكه جنك ايله لم عمرو ديدكي بود عوق قبول ايدم لكن  
والله بن سنه غالب اولسم دخي قتل الملك استم وشمته دخي بود ك سنه  
نزوله ترغيب ايدس حضرت امير بيورد ك والله سنه قتل الملك  
شمته دخي حماره دوقتل الملك استم بس عمرو اتد اشانجي ايدوب  
محارب به شروع ايلدكركه حال جناب مرتضى عمرو قتل المدي ومينه

Copyrighted material by University



افدا به مجروح اولوب فکره فرار واند رفتار داد البوا اولديک ونوفلر  
طاشه طونديلر افه **مينا ب مرتضی** قتل اللدیه عمره حمله سب  
عین اللدیکو اشذیلر **مينا ب مرتضی** عین اللدیکو اشذیلر ایکنز قارشوکلوب  
بربریزه سیمه حباشنت ایله جمله اللدیکو ایکنزک دفعی عینی تصدیق اولدی  
عمرو فیصل اللدیم **بشارت** جابر انصاری سورمشکی حضرت **علیک**  
عمرو فیصل قرآن کریمده جناب حقک نقل اللدیکو داود و جالوت قصه  
سنه مشابهد و خذیفه دفعی بوردمشکی قیامت ده ک بر دخی کون  
اولماز که **اقت محمد** بکون اللدیکو عملدن زیاده اجریم اولان بر عمل دخی  
ایله لر **جناحید** بوردک بن افی قتل اللدیکو البسه سنه فقطا رغبت  
ایلیوب عفت ایلام اگر کا اولان حالت بکا اولسه تحقیق اول بخی  
صوردی اول آنده حضرت **فارق باعلی** غزا کر مبارک اولسون  
من قتل قیلا قلله سلبه اثر شریفی حکمنجه ندره هی المزن سین دیدی  
واقعا ذهک بر نظیری دخی یغیدی حضرت **امیر** بورد بکر فریشتن  
جمله مزاقربا سنی الموق لایق دکلد شاید کستر عورت ایله جک  
برغیری شمی اولیه مکشوقا ترک ایلمکن حیا ایله رم دیوبوردیلر  
کرم الله جهه و اقا کفار عسکری خندقن رجعت و هوریم  
کذی فیلمینه عودت ایلمکرنده اهل اسلام دفعی ساعده  
**بغیر** ایله سلا حلین محلازیه وضع و جنگن فاع اولدیلر  
ایرتس علی التحر حضرت **جبریل** نازل اولوب لشکر اسلام ایله  
بی

غزوه و بینه

بخی قیظه اوذره غزا امریم جناب باری نفاکدن ایصال  
ایلمکده بین الاصحاب ند اولوب جمله اصحاب کرام جمعا اولوب  
حضرت **مرتضاک** دست میمنت بیوسنه لرینه علم شریف  
تسلر اولندی سعادتله واریلوب اولیه نمازینی انده ادا و نما  
صریه مباشرت اولندی بکرم بکش کون محاصره و مقاتله ایله  
اوقات کذا اولوب بعد کضره سعدین معاذ و سایر اصحاب  
ایله مشورت اولوب رأی سعد پیر موافق تقدر رتب  
قدیر اولوب فر و افی قتل و زنان و اولادها مال غنایم فلندی کفار  
قتلینه حضرت **مرتضا** ایله زبیر مباشرت ایلمشدر ایله ایویف  
ویایدیون و علی قول سکزی یوزدن زیاده طقوز یوزدن ناقص ایلی و مقوق  
میانده حتی بن احط قبل القتل انشاد ایلمکجه شعیر سیر کر کرده بید  
جندان مفید اولماغله طری اولندی **مقی** بخی خضره دینه نوا حسنه  
فرغ نام محله نوطن ایلوب حین هجرتده اهل اسلام **بغیر** علی اسلام  
ایله سنویه عهد ایلمکرنده انزه اطاعت ایله لر و فقطا مقابله و مقاتله  
ایلمکرندن قطع نظر دشمنلرینه دفعی اولاد ایلمیه لر بزغان فرودنده  
نقص عهد ایله کعب بن الاشرف او حنی سنه هجری ده مکدیه  
ایرساک ایلوب بو عهدی انظر ایله عقد ایلمکرنده کعب عودت  
ایلمکده و جفر کوز لوزده ابن مسلیه انی او شوی **ایله** قتل اللدوی  
بس **بغیر** علی اسلام در دخی سنه مسجد قبا یه واروب غاز کرار



اولیاد بعد از بنی نصر و واروب بود دیگر بنی عاصرون یکی کسندیه  
بن امان و مردم ایدی آنک دینه تنه بکاسزلرا عانت ایدک که عرو  
بن آقیه بیلزلک ابه بکوعونون عودتند انلی قتل المشد  
و بود بنی سحنی بنی نصر ظاهر اقبول ایدیلر اول اثناده عمرو بن حجاج  
برطاش الوب خانه سی بالاسینه جیفدی جناب **رسولک** سعاد  
اوزده القا و هلاک ایلیمه **جبریل عدیک سلام** خبر و یروب بنه  
مدینه منوره عودت پیور و برودر حال بنه ابن مسلمه لی  
ایرساکی یور و بکا امان کتون اقمک بر لرنن کتسونر دیوزجر  
ونقی ابه فرمان پیور دیر اون کون قملت و بریشدب عبد الله  
بن ابی سلول اندره دبدیکی بن ابی نیک عدد عسکر و وارور سزله  
اعداد ایدرم بر لرنن غیر محله نقل قیدند او ملکز و بنی قریظه و  
عطفان و فی اعداد ایدله دیلکه اکا اعماد اسوی دلجوی **نوی**  
خبر بر اولدی که بزرگ دیار المند هر نه مراد ایدرسن خان بوقدر جناب  
**سردار کرم** بو خبری استماع ایلدیکی ساعت تکبیر ایدوب اصحاب  
گرام ایله انکر اوزرینه توج پیور و **علم شریفی جدیدتاران** تم ایلدی  
انرفعه لینه کیروب مقدار مقاومت ایلکه کوردیلر که اعداد  
ظهور ایلدی تکرار اجعت و نقل مکانه رخصت کوسنر دیر ابن مسلمه  
طرف ایلدن تعین اولینوب السین عدد دوه به زنان و اولاد  
اهواللین تحمل الیروب سلاحدن غیر اشیارینه اوج کسندیه  
بروزه

